



# Jaworska

Nr 11 (145) Rok IV

TYGODNIK

czwartek, 18 marca 1993 r.

W „AGROMECE” TRWA PRZEGLĄD STANOWISK PRACY

## Zwolnienia grupowe mało prawdopodobne

Utrata pracy jest dziś dużym zagrożeniem, którego ludzie boją się najbardziej. Ostatnio słycać opinie, że największy zakład przemysłowy w mieście, „Agromet”, z powodu trudności produkcyjnych przygotowuje zwolnienia dla sporej liczby osób. W celu wyjaśnienia tej sprawy, o wypowiedź poprosiliśmy członków Zarządu Spółki — prezesa p. Eugeniusza Cezara i dyrektora technicznego p. Aleksandra Olecha.

— Panie prezesie, przypomnijmy obecny status prawny dawnego przedsiębiorstwa państwowego „Agromet” ZKiMR.

E.C. — Od pierwszego września ub. r. przedsiębiorstwo zostało skomercjalizowane i obecnie działa jako spółka akcyjna, z jednoosobowym udziałem skarbu państwa. Spółka ma opracowany plan restrukturyzacji, dający możliwości dalszego podziału na spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz stworzenie holdingu, lecz na razie są to sprawy programowe.

— Czy prawdą jest, że szykujecie duże zwolnienia pracowników i co jest tego powodem?

E.C. — Od 1989 roku, kiedy nastąpił spadek produkcji w branży maszyn rolniczych zdawaliśmy sobie sprawę, że nasza załoga jest zbyt liczna. Wprowadziliśmy zasadę nie przyjmowania nowych ludzi w miejsce zwalnianych się. Rocznie ubywa w ten sposób od 100 do 150 pracowników; w ciągu trzech lat załoga zmniejszyła się o około 400 osób. Obecnie zatrudniamy niecałe 1200 pracowników, w tym 19 procent to pracownicy administracyjni.

Faktem jest, że w celu racjonalizacji zatrudnienia przeprowadzamy przegląd stanowisk pracy, który ma na celu uporządkowanie struktury zatrudnienia. Badamy całą grupę pracowników umysłowych i dniówkowych pod względem obciążenia pracą każdego stanowiska. W niektórych komórkach mamy ludzi za dużo, inne musimy utworzyć, jak na przykład dział marketingu, który zajmowałby się promocją i zapewnieniem zamówień na nasze wyroby. Jeśli będzie trzeba, zaproponujemy tym osobom, dla których nie będzie pracy na dotychczasowych stanowiskach, przesunięcie do produkcji, zwłaszcza akordu. Nie przyjęcie nowych warunków będzie oznaczać opuszczenie zakładu. Nie są objęte przeglądem stanowiska akordowe, gdyż tam moglibyśmy jeszcze zwiększyć zatrudnienie; poszukujemy np. tokarzy i spawaczy.

Założyliśmy, że plan produkcji na 1993 rok w wartościach porównywalnych wzrośnie o 9 procent. Jeśli uda się uzyskać tak dużą dynamikę wzrostu, to będzie również zapotrzebowanie na pracowników akordowych.

— Panie prezesie, ale krążące pogłoski mówią o zwolnieniach w granicach 150 i więcej osób?

E.C. — Zarząd nigdy się nie wypowiadał na temat liczby osób, które kwalifikowałyby się do zwolnienia, a także, czy w ogóle będą one miały miejsce. Konkretnie dane liczbowe na temat ewentualnej liczby zbędnych stanowisk będziemy mogli podać po zakończeniu przeglądu, nie wcześniej niż w kwietniu. Teraz mogą

z dużą dozą prawdopodobieństwa powiedzieć, że raczej nie będzie zwolnień grupowych.

A.O. — Jeśli z przeglądu stanowisk wyeliminujemy nadwyżkę zatrudnienia, będziemy się starali jakoś pomóc tym ludziom. Rozpatrujemy możliwość dla części z nich ubocznej działalności usługowej przy zakładzie. Moglibyśmy otworzyć hurtownię, a także własny dział produkujący odzież roboczą, na potrzeby wewnętrzne oraz dla innych firm. Z pewnością nie rozwiąże to całkowicie problemu, ale choć dla części ludzi będzie stanowić pewne wyjście. Kilka osób mogłoby też znaleźć zatrudnienie w stolarni zakładu przy produkcji palet na potrzeby Spółki. Obniżyłoby to koszty firmy, a części załogi dało pracę.

— Jak do obecnego stanu zatrudnienia ma się wielkość zamówień na Wasze wyroby?

E.C. — Planowany 9-procentowy wzrost produkcji w 1993 roku jest potwierdzony zamówieniami. 50 procent naszych wyrobów stanowi produkcja eksportowa — do Niemiec, Francji, Włoch, Anglii, Szwecji i Finlandii. Dotknęła Pani w pytaniu sprawy pełnego zabezpieczenia zakładu w produkcji. Trzeba powiedzieć, że jeden z poważniejszych odbiorców niemieckich — firma Gelbach, z którą współpracujemy od 15 lat, ostatnio zmusiła nas do zmniejszenia produkcji.

— W jakim zakresie nastąpiło ograniczenie współpracy i dlaczego?

(dokończenie na str. 3)

## Goście z Arras

W dniach 17—20 marca gościć będziemy w Jaworze delegację z zaprzyjaźnionego z Jaworem Arras. Delegacji przewodniczy Guy Sokalski, wicemier Tilloy les Mofles.

Nie jest to pierwszy kontakt Francuzów z naszym miastem. Dzięki osobistemu zaangażowaniu p. Sokalskiego w roku ubiegłym w Arras gościła grupa jaworskich artystów, a w najbliższym czasie wyjadą do Arras tancerze JKT „Roman” oraz piłkarze jaworskiej „Kuźni”.

Jak wynika z wypowiedzi p. Kazimierza Wołyńca, organizatora kontaktów z Francją, obecna wizyta powinna zaowocować rozpoczęciem współpracy gospodarczej.

jen

MARIA WANKE-JERIE

## Groźba

### „nowego totalitaryzmu?”

„Nihil novi” — umieścił w nadtytuł swego artykułu „Martwe dusze” Andrzej Oryński sugerując kolejne — po komunistycznym — zagrożenie totalitarne reżymem, tym razem „teokratycznym”. Utrzymywany przez fikcję na absurdalnym poziomie 98—99 procent rozmiar poparcia w „wyborach”, który służył do legitymizowania komunistycznej władzy, użył autor jako bezpośrednią analogię do podobnego — jego zdaniem — zabiegu, mającego uzasadnić nadrzędność wartości chrześcijańskich, narzuconych społeczeństwu przez zwolenników nowego „reżymu”. Szokujące to porównanie. Choć mam pełną świadomość, iż przytaczam prawdy oczywiste, pragnę przypomnieć autorowi i czytelnikom, iż komunistyczny system narzucony Polsce siłą przez obce mocarstwo utrzymywany przy pomocy aparatu przemocy i obcych wojsk, był systemem zbrodniczym. I to nie tylko w latach pięćdziesiątych, ale przez cały okres jego trwania. Ofiary zbrodni komunistycznych w czasach stalinowskich, masakry w Poznaniu w 1956 roku, na Wybrzeżu w 1979 r., skrytobójczych mordów dokonywanych w więzieniach i komisariatach, lub przez tak zwanych nieznanymi sprawców, ofiary stanu wojennego i lat następnych dowodzą, iż system ten zawsze zdolny był do ludobójstwa, a liczba ofiar to jedynie polityczny rachunek zysków i strat. Banalem jest wręcz przypominanie grabieży własności, dorobku pokoleń, planowym niszczeniu inteligencji, powszechnej demoralizacji, łamaniu sumień, utrzymywaniu szeregów rzesz społeczeństwa w permanentnym niedostatku. Tę listę ciągnąć można by długo.

(dokończenie na str. 3)

22 MARCA br. SESJA BUDŻETOWA

## Brakuje 4,5 miliarda

22 marca br. odbędzie się sesja budżetowa Rady Miejskiej. Porządek obrad przewiduje: interpelacje, wnioski i zapytania; sprawozdanie z wykonania budżetu gminy w 1992 r. oraz informację o pracy Urzędu Miejskiego i realizacji najważniejszych zadań gospodarczych w 1992 r.; udzielenie absolutorium Zarządowi Miasta; uchwalenie budżetu miasta na 1993 r.; rozpatrzenie ofert na zbycie majątku Państwowego Ośrodka Maszynowego, który jest w likwidacji.

Jak wynika z materiałów przygotowanych dla radnych przez Zarząd Miasta, wykonanie budżetu po stronie wydatków w poszczególnych działach gospodarki w 1992 roku przedstawia się następująco (w nawiasach podajemy kwoty planowane w budżecie na 1993 r.): transport — 50 194 tys. zł (75 000 tys. zł), gospodarka komunalna — 5 839 554 tys. zł (11 025 000 tys. zł), gospodarka mieszkaniowa — 7 799 275 tys. zł (9 027 408 tys. zł), oświata i wychowanie —

6 207 000 tys. zł (8 900 000 tys. zł), kultura i sztuka — 3 524 505 tys. zł (4 723 000 tys. zł), ochrona zdrowia — 2 204 411 tys. zł (3 199 000 tys. zł), opieka społeczna — 6 716 687 tys. zł (3 884 000 tys. zł), kultura fiz. i sport — 872 911 tys. zł (924 000 tys. zł), różna działalność — 446 256 tys. zł (639 000 tys. zł), administracja samorządowa — 3 551 387 tys. zł (5 224 000 tys. zł), bezpieczeństwo publiczne — 25 100 tys. zł (nie planuje się na rok bieżący).

Budżet w 1992 roku wyniósł 37 237 280 tys. zł. W roku bieżącym planuje się ponadto wydatki na zlecenie: w gospodarce mieszkaniowej — 120 000 tys. zł, kulturze i sztuce — 800 000 tys. zł (remont sali teatralnej i biblioteki), opiece społecznej — 5 805 850 tys. zł, oraz na administrację rządową — 582 090 tys. zł. Ogółem w budżecie na 1993 r. zaplanowano wydatki na kwotę 54 928 348 tys. zł, dochody natomiast oblicza się na kwotę 50 647 990 tys. zł. Niedobór w kwocie 4 280 358 tys. zł

planuje się pokryć z nadwyżki budżetowej w 1992 roku.

Szczegółowszą analizę wykonania budżetu za 1992 r. przedstawimy w następnych numerach gazety.

jen

## Czy powiaty, jeśli tak, to jakie?

Na takie pytania postarają się odpowiedzieć w dyskusji z mieszkańcami Jawora, radnymi oraz wójtami okolicznych gmin posłowie pp. Tadeusz Pokrywka i Jerzy Ciemniowski.

Zapraszamy do sali Rady Miejskiej w Ratuszu w dniu 23 marca (wtorek) o godzinie 13.



## Burmistrz wystąpi w RL

19 marca br. nasz Burmistrz wystąpi w legnickim radiu. W godzinach 10-12 mieszkańcy Jawora będą mogli telefonicznie zadawać pytania. Dla zainteresowanych podajemy nr tel. Radia Legnica: (5) 607-15.

## W „Weście” do końca marca

Tylko do końca marca br. agencja „Westy” w Jaworze przy ul. Piłsudskiego 11 (tel. 22-89) załatwia na miejscu sprawy klientów. Po tym terminie trzeba będzie się pofatygować do przedstawicielstwa „Westy” w Lubinie, przy ul. 1 Maja 13.

## Szybka reakcja PNB

Napisał się onegdaj o rozpadającej się wiacie w Luboradzu, gm. Mściwojów. Otrzymałszy informację z Urzędu Rejonowego w Legnicy — Państwowy Nadzór Budowlany o wyniku interwencji w tej sprawie.

Otóż właściciel rozpadającej się wiaty zobowiązał się dobrowolnie ją rozebrać. Dziękujemy za szybką reakcję Urzędu, oraz gratulujemy rozsądku właścicielowi wiaty. Przy okazji podpowiadamy, że podobna interwencja przydałaby się w przypadku niszczącej stodoły przy ul. Wrocławskiej w Jaworze.

jen

## Dar serca

Pan z Paszowic (nr 39, obok poczty) przekazał nieodpłatnie potrzebującemu kule łokciowe i pachwinowe.

Pan Kosek serdecznie dziękuje panu Markowi Gawrońskiemu z ul. Narutowicza 14 za przekazanie kuli łokciowej.

Nieodpłatnie przekazał suknię do komunii św. Tel. 49-51, po godz. 15.

## Nasza glebda pracy

Przyjmę do pracy kobietę i mężczyznę sklejacza mozaiki, wynagrodzenie akordowe, po przeszkoleniu. Mierzyce 9, telefon 874-475.

Dyplomowana pielęgniarka z dużą praktyką wykonuje zastrzyki domięśniowe i dożylnie, mierzy ciśnienie. Tel. 22-11 po godzinie 15.

## Krótko...

Od 1 stycznia br. nie trzeba być farmaceutą z wykształcenia, aby dostać koncesję na prowadzenie apteki. Tak zapisano w zmienionej ustawie o środkach farmaceutycznych z 29 grudnia 1992 roku.

Od 1 stycznia br. nauczyciele pracujący na wsi i w miastach liczących mniej niż 5 tysięcy mieszkańców mają prawo do częściowego zwrotu czynszu. Zgodnie z rozporządzeniem ministra edukacji narodowej (Dz. U. nr 16 z 27 lutego, poz. 71) mogą otrzymać z powrotem 30% tego czynszu, nie więcej jednak niż 10% najniższego wynagrodzenia nauczyciela z wyższym wykształceniem.

Wicepremier H. Goryszewski rozwił nadzieje na pomoc państwa w zagospodarowaniu mienia porosyjskiego. Nie będzie na ten cel dodatkowych pieniędzy z budżetu państwa — oświadczył legnickiemu posłowi p. A. Dzierżyńskiemu.

### ZGUBY

Pieczątka o treści: „Kierownik masarni Tadeusz Zapaśnik” jest do odebrania w redakcji.

W redakcji są do odebrania dokumenty na nazwisko Stanisław Szklarz, zam. w Kanarkowie 14.

### W MIEJSKIEJ KOMUNIKACJI

## Popołudniowa trasa po nowemu

W najbliższym czasie (początek kwietnia?) zostanie zmieniona trasa kursu popołudniowego jaworskiej komunikacji miejskiej.

W nowym przebiegu miejskich autobusów uwzględniono potrzeby pracowników zakładów położonych przy ulicy Kuzienniczej — poinformował nas p. Stanisław Podsiadło z Wydziału Komunikacji Urzędu Miejskiego. Z powodu małej frekwencji nie będą one dojeżdżały, jak dotąd, do ulicy Norwida. Zaproponowana nowa

trasa przebiega ulicami: Poniatowskiego, Rapackiego, Wrocławską, Armii Krajowej (d. Świerczewskiego), Chopina, Dąbrowskiego — pętla WPK, i z powrotem: ul. Chopina, Kopernika, Piastowska, Armii Krajowej (d. Świerczewskiego), Wrocławską, Kuzienniczą i dalej, na os. Przyrzecze.

Cena biletów miejskiej komunikacji nie ulegnie zmianie. Za przejazd będziemy płacić 1000 złotych, chyba najtaniej w kraju.

## Woda się leje...

28 października ubiegłego roku pani G. interweniowała w PGKiM-ie w sprawie wody, zalewającej użytkowaną przez nią piwnicę. W odpowiedzi — trzeba przyznać, że błyskawicznie, bo sygnowanej datą o dwa dni później — dyrektor A. Ptaszek uprzejmie poinformował panią Zofię, że przeprowadzone prace hydrauliczne w budynku mieszkalnym nie wykazały uszkodzeń sieci wodno-kanalizacyjnej. W związku z tym przeprowadzone będą roboty ziemne poza budynkiem w celu ustalenia miejsca awarii i jej usunięcia. Powyższe roboty będą prowadzone do chwili usunięcia przyczyny zalewania przez wodę pomieszczeń piwnicznych — obiecywał na koniec p. A. Ptaszek.

Od tego czasu minęło już ponad cztery miesiące. Ekipa wodno-kanalizacyjna rze-

czywiście wykopała sporą dziurę obok budynku, ale miejsca awarii nie odnalazła. Wykopy więc z powrotem zasypano. A woda, jak dotąd, zalewa piwnicę w budynku, skąd jest sukcesywnie wypompowywana, przy okazji splukując jezdnię czystym, jasnym strumykami.

Fachowcy mówią, że w usunięciu awarii przeszkadza brak ponemieckiej dokumentacji sieci wodnej w tej części miasta. Nie bardzo więc wiadomo, skąd jeszcze, poza znanymi wodociągami, może ciec woda. Inni twierdzą, że zalewanie piwnic w domu p. Zofii i w wielu innych w Rynku to wynik kompletnej dewastacji starej sieci drenażowej. Jakby nie było naprawę, to najwyższy czas zrobić z tym porządek.

(r)

## O kuchenkach mikrofalowych prawie wszystko

Szklanka wody zagotowana w ciągu 1 minuty, obiad dla całej rodziny odgrzany w pół minuty. Ko z nas o tym nie marzy. A do tego nareszcie koniec z zapachami w całym mieszkaniu i sauną w kuchni. Uśmiechnięta żona, niezmeńczona gotowaniem, czeka z pysznym obiadem. To niewątpliwe zalety. Ale jak zwykle nic nie jest do końca doskonałe. Tak samo kuchenki mikrofalowe.

Po raz pierwszy mikrofałe, czyli fale radiowe o długości od 1 mm do 10 cm, w celach kulinarnych wykorzystał prof. Percy Spencer. Zauważył on mianowicie, że czekolada, którą miał w kieszeni rozpuściła się w czasie gdy przebywał on w pobliżu pracującego radaru. Ten przypadek sprawił, że w Stanach Zjednoczonych zbudowano pierwszą kuchnię mikrofalową. Nie przypominała ona swoim wyglądem kuchenek znanych nam obecnie, była bowiem wielkości człowieka.

Kuchienka mikrofalowa działa na zasadzie przenikania fal elektromagnetycznych do żywności i w efekcie wprowadza cząsteczki żywności w drganie. W trakcie tego procesu, na skutek tarcia, wydziela się ciepło. Jednocześnie jednak, cząsteczki wody, które znajdują się wewnątrz produktu, zamieniają się w parę i gdy docierają do chłodnej powierzchni produktu, skraplają się. Na skutek tego procesu nie

dochodzi do opieczenia skórki produktu a także, co jest bardziej niebezpieczne, na jego powierzchni mogą przetrwać bakterie. W kuchenkach nowszej generacji problem ten został rozwiązany poprzez umieszczenie metalowej nagrzewnicy, która eliminuje ciepło i rozwiązuje problem chrupiącej skórki.

Przed zakupem zawsze sprawdź czy kuchienka posiada atest Centralnego Biura Jakości. Niewielkie nawet odkształcenie uszczelki w drzwiczkach kuchenki czy nawet zabrudzenie, np. tłuszczem uszczelnienia drzwi może być przyczyną wydostawania się znacznej ilości promieniowania na zewnątrz. Ponadto każda kuchienka przed użyciem i co 3 lata w trakcie eksploatacji powinna być przebadana pod względem emisji promieniowania mikrofalowego na zewnątrz.

Mikrofałe są bardzo niebezpieczne dla zdrowia, dlatego nie można dopuścić do ich wydostawania się przez obudowę na zewnątrz. Są szkodliwe szczególnie dla dzieci i kobiet w ciąży, atakują bowiem system odpornościowy człowieka. Początkowymi objawami są bóle głowy, osłabienie, nerwowość i zaburzenia snu. Nawet jeśli kuchienka pracuje prawidłowo, nie należy w czasie jej pracy przebywać w strefie o średnicy pół metra.

(„Konsument”)

### WKRÓTCIE W SPRZEDAŻY KSIĄŻKA J. RYBOTYCKIEGO

## Dzieje parafii i kościoła św. Marcina

Już niebawem ukaże się od dawna zapowiadana książka autorstwa p. Jana Rybotyckiego pt. „Dzieje parafii rzymskokatolickiej i kościoła św. Marcina w Jaworze (1242-1992)”.

„Dzieje parafii...” są rezultatem wieloletniego zbierania danych, ich weryfikacji, porządkowania i opracowywania.

Cały ten czas towarzyszyło mi wielkie zainteresowanie przeszłością Jawora, stanowiące wystarczający powód, aby godzinami przesiadywać w bibliotekach Wrocławia, czy zajmować się żmudnym tłumaczeniem niemieckich tekstów, pisanych nierzadko gotykiem. Dzięki tym zajęciom mogłem skonstatować, że jaworskiemu kościołowi parafialnemu poświęco-

no niewiele wzmianek w literaturze przedmiotu, odnoszących się do jego gotyckiej architektury i barokowego wyposażenia. Jest to więc pierwsza praca, podejmująca w takim zakresie tematycznym i czasowym problematykę parafii i kościoła św. Marcina w Jaworze... — napisał w przedmowie autor.

Książka adresowana jest do czytelników zainteresowanych zabytkami sztuki sakralnej i zmiennymi kolejami losu śląskich parafii katolickich. Przede wszystkim zaś powinna trafić do rąk jaworzan, aby mogli lepiej poznać swój kościół oraz korzenie i współczesność życia religijnego wspólnoty parafialnej.

Wydawcą książki jest Jaworski Ośrodek Kultury.

## wiadomości KULTURALNE

Do tej pory nie odnotowaliśmy zainteresowania ofertą Jaworskiego Ośrodka Kultury zbiorowych wyjazdów do wrocławskiej opery i operetki. Dziś kolejna propozycja do legnickiego teatru:

21.03 (niedziela), godz. 18 „Do Europy na czworakach”, kabaret, scena w Ratuszu. Ceny biletów: normalny 30 tys. zł, ulgowy 20 tys. zł.

23.03 (wtorek), godz. 11 i 13 — „Burza w Teatrze Gogo”, Teatr Współczesny z Wrocławia, duża scena. Cena biletu 20 tys. złotych.

24.03 (środa), godz. 12 — „Mimika”, duża scena. Cena biletów: normalne 40 tys. zł, ulgowe 25 tys. złotych.

\*

Jaworski Ośrodek Kultury zaprasza miłośników muzyki na prymaaprylisowy koncert w wykonaniu uczniów ogniska muzycznego JOK. Koncert rozpocznie się o godz. 16.30 w sali lustrzanej JOK-u.

### ROZKŁAD ZAJĘĆ SEKCJI I KOŁ JAWORSKIEGO OŚRODKA KULTURY

— TEATR „Do-Do”  
instr. Piotr Krzyżanowski  
poniedziałki, środy, czwartki, piątki,  
godz. 16-20, Zamek Piastowski

— SEKCJA PLASTYCZNA  
instr. Bożena Rutkowska  
poniedziałki, środy — 11-19  
soboty — 9-15

— SEKCJA PLASTYCZNA — zabawka miękka — instr. Genowefa Pulst  
poniedziałki i piątki — 9.30-17.30

— SEKCJA FOTOGRAFICZNA  
instr. Jan Stelczyk  
poniedziałki i piątki — godz. 16

— KLUB FOTOGRAFICZNY  
pierwsze czwartki miesiąca

— OGNISKO MUZYCZNE  
instr. St. Korszak  
poniedziałki — 12-18

— OGNISKO MUZYCZNE  
instr. Urszula Pokora  
wtorki i piątki — godz. 10

— ZESPÓŁ WOKALNO-MUZYCZNY  
instr. Jolanta Czaplicka  
poniedziałki — 16.30-17.30 (Relaks),  
godz. 18 (JOK, piątki 16-18 (Relaks))

— JAWORSKI KLUB TANECZNY  
instr. Artur Werat  
poniedziałki, środy, piątki — godz.  
16-19.

### NOWOŚCI „U GUTKA I TOŃKA”



— Na fali — USA, sens., wyst. Patrick Swayze, Keanu Reeves.

— Kochanek — fr., melodramat, wyst. Jane March, Tony Leung.

— Murder 101 — USA, sens.

Ponadto polecamy:

— Playback — USA, sens., wyst. Sophia Infante, Humberto Zurita. Psycholog, zostaje w brutalny sposób zgwałcona i dla zatarcia śladów zrzucona ze skały. Cudem uratowana szukuje misterny plan zemsty, który przybiera zupełnie nieoczekiwany obrót.

— Nie ma kryjówki — USA, sens., wyst. Kris Kristofferson, Drew Barrymore, Martin Landau. Detektyw policji ryzykuje życiem w obronie osieroconej 14-letniej dziewczynki, zagrożonej przez tajemne stowarzyszenie.

Wypożyczalnia czynna codziennie od godziny 7 do 19, w niedzielę od 11 do 16. Cena wypożyczenia kasety — 5 tys. złotych za dobę.



## Sonntag Laetare

„Weselcie się z Jeruzalem a radujcie się w nim wszyscy, którzy go miłujecie. Weselcie się w nim wielce, wszyscy którzyście kiedykolwiek płakali nad nim” (Izajasza 65, 10).

Za trzy dni — zbiegając się w tym roku z kalendarzowym początkiem wiosny — następuje „Niedziela Laetare”, największe i najstarsze święto dawnego śląskiego ludu. Jedną z wrocławskich kronik z 1733 r. opowiada: „po chrzcie i nawróceniu księcia Mieczysława, które nastąpiły w niedzielę Laetare 965 r., gdy to zniszczone i do wody wrzucone zostały pogańskie bożyszcza, lud wrócił znad rzeki śpiewając i wymachując w triumfie zielonymi gałazkami, i od tego czasu uroczystość tą co roku w ową niedzielę powtarza”.

Zwyczaj różni się w poszczególnych okolicach Śląska: we Wrocławiu dzieci szły pochodem za „drzewem majowym” przez ulice miasta, śpiewając pieśń o czerwonych różach czy zielonych lipach i przyjmując dary do niesionych koszyczków; w Jaworskim i Legnickim każde dziecko nosło własnoręcznie wykonaną „letnią różdżkę” i płócienną sakiewkę. Jeszcze do początku naszego stulecia historia powstania święta Laetare była w powyższej — pochodzącej od Długosza — wersji, opowiadana w śląskich szko-

łach, a więc niemieckim dzieciom przez niemieckich nauczycieli. Zmienia się to dopiero w latach dwudziestych i, naturalnie, w trzydziestych; dokonane zostaje odkrycie, że zwyczaj pochodzi z Frankonii i przyniesiony został na tereny za Łabą, Odrą czy nawet Wisłą przez kolonistów z wczesnego średniowiecza, a więc ma genezę czysto germańską...

Oczywiście, ani jedna, ani druga legenda nie odpowiada prawdzie. Długosz działał w interesach Kościoła, który dawne pogańskie obrządku dopasowywał do roku kościelnego, nie mogąc ich do końca wyplenić, zaś druga wersja legendy zaprzężona została w służbę głoszonej od końca XIX w. nowej religii „germańskości”.

Chodzi tu oczywiście o prastare pogańskie „Święto Wiosny”, w tej postaci obchodzone zarówno przez Germanów jak i Zachodnich Słowian, którego początki giną w pomroce dziejów i mają swe korzenie być może nawet w wierzeniach dawnej wspólnoty indoeuropejskiej.

Niedziela Laetare zwana była czasem także „Niedziela Różana”, gdyż w ten dzień, trzy niedziele przed Wielkanocą, papież nadawał „Złotą Różę”, od średniowiecza do naszych czasów (Piusa XII, od Jana XXIII tradycja się nie kontynuuje), najwyższe wyróżnienie nadawane kobiecie-katoliczce czy instytucjom kościelnym za wybitną działalność na polu szerzenia wiary.

Ostatnie obchody Niedzieli Laetare w Jaworskim odbyły się na wiosnę 1944 r.

Alexander von Freyer

## Wołanie lata

„Już rozkwitają czerwone róże” — Sonntag Laetare w mym dzieciństwie.

Było to w Piotrowicach, wsi z dumnymi gospodarzami, z malowniczym zbozem ewangelickim i pięknym zamkiem z czasów austriackich, ze starymi alejami lipowymi i kasztanowymi, ze wspaniałymi drzewami w parku dworskim koło stawów czy nad potokiem, gdzie na wiosnę kwitły fiołki i stokrotki...

Kolorowa była ta wieś, tak pełna barw: leżała pogrążona w zieleni, pełna była sadów i kwiatników; otaczały ją żyzne pola i lesiste wzgórza.

Cała ta barwista wspaniałość blednie jednak, gdy przypomnę sobie uroczysty dzień „przywoływania lata”, święto dzieci, które należało wylicznie do nas! Dorosli czynili swoje przygotowania do tego święta wiosny, a dzieci swoje: żaden dorosły nie mieszał się w nasze sprawy, a mimo to zawsze pojawialiśmy się punktualnie rano w niedzielę Laetare, by „przywołać lato”.

Całe grupy szły przez wieś, już od szóstej rano: chłopcy i dziewczynki, wszyscy świeżo umyci, ze zmoczonymi i gładko zaczesanymi włosami. Dziewczynki miały w workach białe i czerwone kokardy. Wchodziliśmy do domów, ustawialiśmy się w sieni, w kręgu, pokazując z dumą nasze „letnie różdżki”, wierzbowe kijki, owinięte kolorowym papierem i ozdobię papierowymi różami, między którymi powiewały wstążki; wszyscy unosili do góry swe różdżki, i śpiewali chórem, z mniejszym czy większym wyczuciem melodii, pieśń w dialekcie śląskim:

„Szumi na wiosnę lipa zielona,  
A ma sukienka jest czerwona.

Nareszcie nadszedł czas  
By pójść w zielony las.  
Zaśpiewa ptaszek zaczarowany  
Do gospodni: Wyjdź z domu, pani!  
Nastała chwila by dzieci obdarować  
Gdyż wkrótce dalej muszą powędrować!”

Czasami nikt drzwi nie otwierał, w związku z czym krzyčeliśmy donośnie: „Gówieńko tu kurze, gołębie gówieńko! Nie ma nikogo ze szczodłą ręką!

Oprócz piosenki o „zielonych lipach” istniało oczywiście wiele innych prastarych śląskich pieśni na „przywołanie lata” — między innymi znana „Już rozkwitają czerwone róże” — stąd papierowe róże na różdżkach. Po odśpiewaniu wszystkich pieśni każde dziecko podawało swój płócienny woreczek, sakiewkę czy po prostu czapkę i przyjmowało dary: u rzeźnika dostawało się gorące kiełbaski, u piekarni stały kosze pełne ciastek z makiem, z kruszonką czy precelków, w sklepie kolonialnym wolno było czerpać pełną garścią ze szklanych koszy z landrynkami i konaladami, u chłopów czekały nasze pełne wypieków, jajek, kiełbas czy boczków, wszystko dla nas, dzieci. U pastora dostawialiśmy naklejki z bogobojnymi sentencjami, a nauczyciel rozdawał ołówki, zeszyty i tabliczki do pisania, a więc wszystko, czego było potrzeba w szkole, ufundowane na ten dzień przez gminę Piotrowice.

Dobrzy znajomi raczyli czasem rarytasami, pomarańczami, bananami i czekoladą Hochwaldia, inni dawali po 10 fenigów. Nawet najbardziej piotrowiczanie czekali na nas z suszonymi śliwkami, jabłkami i gruszkami.

Tak szliśmy od domu do domu, do późnego popołudnia, prawie wszędzie otrzymując dary, a cała wieś rozbrzmiewała odgłosem dziecięcego śpiewu...

INGE ROTHE-GÖHRING  
(tłum. AvF, wiersz w wolnym tłum.)

## Groźba „nowego totalitaryzmu”?

(dok. ze str. 1)

Warto sięgnąć do tajnej instrukcji dla ambasady sowieckiej z 1946 roku, aby uswiadomić sobie, iż to wszystko było celem, zamierzonym działaniem zmierzającym do całkowitego podporządkowania polskiego społeczeństwa sowieckiemu okupantowi.

A tymczasem przywrócenie, bo nie narzucenie, wartości chrześcijańskich w życiu społecznym nie wynika bynajmniej z 95 procent udziału katolików w społeczeństwie, ale z naszej narodowej tradycji i dorobku europejskiej cywilizacji. Zgadza się z Andrzejem Oryńskim, iż liczba ochrzczonych nie pokrywa się z liczbą praktykujących katolików, a tym z liczbą tych, którzy zawsze przestrzegają dziesięciorga przykazań, czyli po prostu świętych. Niewątpliwie ostrzejszym kryterium i zgodnym z doktryną wiary będzie uznanie za katolika tego, który przyjmie bez zastrzeżeń wszystko, co Kościół do wierzenia podaje. Bez względu na to, jak nakazów wiary przestrzega. Ostrożnie wierzącym grzesznikom służą konfesjonały. Nikt też, a Kościół instytucjonalny w szczególności, danych dotyczących liczby praktykujących nie ukrywa i nie fałszuje. Rokrocznie, w ostatnią niedzielę roku liturgicznego oblicza się

frekwencję na wszystkich mszach świętych i dane te są podawane do publicznej wiadomości. Liczbowe i procentowe. Także w rocznych sprawozdaniach proboszczów można usłyszeć ile rozdano komunikantów, a więc ilu parafian korzysta z sakramentów. Analiza jest więc wszechstronna i — co ważne — zupełnie jawna. Optymistyczne jest to, iż pomimo nasilonej od trzech lat antykościelnej i antyreligijnej propagandy i artykułów takich jak Andrzeja Oryńskiego, te liczby nie ulegają specjalnym wahaniom. Na razie.

Polski katolicyzm zawsze był, i jest dzisiaj, siłą tego narodu, pozwalającą w najtrudniejszych momentach dziejów zachować narodową tożsamość. To Kościół katolicki dążeń do odzyskania niepodległości i demokracji przez ostatnie dziesiątki lat kształtował i wzmacniał będąc jedyną autentyczną reprezentacją narodu. Nie przez przypadek więc religia i Kościół katolicki są dziś obiektem szczególnych — znacznie ostrzejszych, niż kiedykolwiek za czasów władzy komunistycznej z wyłączeniem okresu stalinowskiego — ataków sprzymierzonych dziś sił postkomunistycznych i tych, które ułożyły się z nimi przy okrągłym stole. Bo to dziś, a nie trzy lata temu, decyduje się przyszyły kształt tego kraju. Jeszcze nie jest rozstrzygnięte czyją będzie Polska.

## Muzeum - moja miłość

(6)

Antka Badonia poznałem podczas zajęć na studium, uczył mnie socjologii. Miał swoisty sposób prowadzenia zajęć. Cała grupa polubiła jego wykłady. Jednakże z nieznanych mi powodów, przed końcem roku odsunięto go od zajęć. Nigdy nie mówił, co było tego przyczyną. Podejrzewaliśmy, że powstał konflikt pomiędzy nim a Haliną Gotową, ówczesną dyrektorką Wydziału Kultury i Sztuki UW w Legnicy.

Swoje pierwsze kroki w Jaworze skierował do mnie. (Przed wyjazdem do Jawora polecił go mi jego brat Rysiek, z którym łączyła mnie znajomość po fachu). Rozmowa trwała prawie cztery godziny i zakończyła się rzilingiem, w którym Antek gustował. Od razu przeszliśmy na ty, bez ceregieli opowiedział mi przyczynę swojego zesłania do Jawora, tym bardziej, że rziling robił swoje.

Zamieszkał w hotelu „Arkady”, z którego po 7 dniach musiał się wyprowadzić, bowiem nie było go na to stać. W pośpiechu pomagaliśmy mu przygotować pomieszczenie w klasztorze, nadające się do zamieszkania, bowiem za kilka dni miała się w Jaworze pojawić jego żona, Sława, z kilkumiesięcznym Antkiem. Urządził się na parterze i od razu zaczął zapraszać nas na herbatę.

Po kilku dniach Sława wyjechała z Jawora, bowiem warunki były fatalne, a mały Antek źle znosił życie w klasztornych murach. Tak więc przez prawie pół roku Antek był sam w Jaworze i chyba dlatego

nasze kontakty stawały się z dnia na dzień coraz bliższe. Antek był bowiem bardzo towarzyski i nie najlepiej znosił samotność. Oprócz mnie w tym samym czasie z Antkiem zaprzyjaźnił się również Zbyszek Robert, który pracował wówczas jako kierownik Referatu Kultury w UM. Prawdę powiedziawszy, Zbyszek wspólnie z Antkiem opracowali koncepcję remontu klasztoru, wspólnie zabiegali o pieniądze; nie kto inny, jak Zbyszek, z racji sprawowanej funkcji, ogłosił pierwszy przetarg na roboty budowlane, dachowe i elektryczne. Wspólnie szukali najtańszych wykonawców, zabiegali o materiały, z czym w tym czasie naprawdę było ciężko. Firmy państwowe praktycznie nie miały szans, aby materiały zakupić we własnym zakresie; szukało się więc wykonawców z własnymi materiałami.

Trzeba powiedzieć, że właśnie w 1978 r. remont ruszył tak naprawdę. Rozpoczęto od naprawy pokrycia dachowego. Roboty te wykonywał nieżyjący już (zm. 9 grudnia 1985 r.) p. Jarosław Hawelko, znakomity rzemieślnik i bardzo dobry fachowiec. Dziś już takich się nie spotyka. Roboty elektryczne powierzono legnickiemu rzemieślnikowi p. Antoniemu Sergielowi, który nie wiadomo jak potrafił zdobyć niezbędne materiały. Budowlanką zajmowała się jaworska Spółdzielnia Rzemieślnicza, kierowana przez p. Kazimierza Polkowskiego, a po jego śmierci — przez p. Leszka Orłowskiego. Kazimierz Polkowski, to trochę zapomniana postać w naszym mieście, choć w Jaworze zrobił wiele. Przy innej okazji trzeba będzie do tego tematu powrócić.

Roboty remontowe od początku nadzorował p. Artur Dziuro. Zarówno rzemieślnicy, jak i ich nadzorca, nie mają się czego wstydzić, muzeum prezentuje się okazale.

(cdn)

E. MAYER

## Zwolnienia grupowe mało prawdopodobne

(dokończenie ze str. 1)

E.C. — Sprawa dotyczy jednego podstawowego asortymentu — kołnierzy stalowych służących do łączenia rur. Kontrahent ten znalazł tańszego o 15—20 procent wytwórcę tych wyrobów w Czechach. Ostatnio firma Gelbach sprawę postawiła dość ostro, usiłując nas zmusić do obniżenia ceny. Przeprowadziliśmy rozmowę, godząc się, dla utrzymania rynku zbytu, częściowo cenę obniżyć. Uzgodniliśmy, że do końca czerwca będziemy wykonywać dotychczasową produkcję tych kołnierzy, lecz w zmniejszonej ilości. Nie robimy z tego tragedii, gdyż jest to produkcja materiałochłonna i nie bardzo opłacalna. Odbiorca ten zaproponował nam produkcję podobnych kołnierzy, ale z gwintem, którego wykonanie wymaga dodatkowej obróbki mechanicznej. Przygotowujemy się technicznie do przyjęcia tej oferty, gdyż może to stworzyć możliwości utrzymania większych zamówień na ten asortyment i utrzymania produkcji na dotychczasowym poziomie. Musimy też brać pod uwagę, że obecnie na Zachodzie branża metalowa znalazła się w dość niekorzystnej sytuacji; stalownictwo w krajach EWG dotknęła recesja i to zmniejsza zapotrzebowanie na nasze wyroby.

— Czy rzeczywiście ten kontrahent już proponował Wam obniżkę cen na kołnierze i ją uzyskiwał?

E.C. — Miało to miejsce dwukrotnie. Z obecnej ceny już zejść nie możemy, gdyż byłoby to niopłacalne dla zakładu.

— Jak Spółka stoi finansowo?

E.C. — Niewesoło. Nasz rok obrachunkowy będzie trwał 16 miesięcy, od 1 września do końca grudnia 1993 roku. Okres 5 miesięcy działalności, czyli do końca stycznia 1993 r. zamknęliśmy wprawdzie zyskiem brutto, lecz w wysokości nie wystarczającej na pokrycie naszych zobowiązań budżetowych. Zabrakło nam około 700 mln złotych. Na wynik ten wpłynęło, niestety, zmniejszenie eksportu. Na sytuację płatniczą ma też wpływ nieterminowe regulowanie należności przez naszych odbiorców. Miesięczna wartość sprzedaży naszych wyrobów waha się w granicach 20—21 mld złotych. Gdyby nasi dłużnicy płacili na czas, a komornik ściągął zasądzone kwoty, wszystkie należności do budżetu moglibyśmy uregulować natychmiast.

W celu poprawy sytuacji finansowej podjęliśmy szereg działań zmierzających do obniżki kosztów własnych. Dążymy do usamodzielnienia się niektórych wydziałów, a rozpoczęliśmy od transportu.

— Ile przeciętnie zarabia pracownik Spółki?

E.C. — Około 3 mln złotych brutto. Nie jest o wiele, ale załoga, znając sytuację, znosi to dość cierpliwie i jest wyrozumiała.

— Skoro zmniejszył się eksport, czy Zarząd Spółki nie widzi szansy dla załogi w kontynuowaniu produkcji maszyn rolniczych?

A.O. — Podjęliśmy już wiele działań, aby nasz asortyment maszyn dostosować do aktualnych potrzeb rynku. Faktem jest, iż większość produkowanych dotąd maszyn była przeznaczona dla dużych gospodarstw, jak PGR-y czy kółka rolnicze. Obecnie te kolosy padają, nie zamawiają nic, przedstawiamy więc ofertę dla gospodarstw indywidualnych. Rozszerzyliśmy już gamę wyrobów, produkujemy maszyny w różnych wersjach, a także cenach, między innymi ubyszynki i pielniki. Pozwala to nam uruchomić dodatkową produkcję tanim kosztem, bez angażowania środków finansowych na uruchomienie od podstaw.

Maszyny rolnicze produkujemy tylko na rynek krajowy. Mieliliśmy też indywidualne zamówienia z Zachodu na maszyny pielęgnacyjne, szczególnie do obróbki buraków. Wiąże się to z tendencją do produkowania zdrowej żywności — m.in. niszczenia chwastów metodą wycinania, a nie za pomocą środków chemicznych. W ramach serii informacyjnej planujemy uruchomić produkcję kilku nowych maszyn, np. rozdrabniaczka do sieczkowania gałęzi na kompost. Mamy sygnały o potrzebach działkowców, zwłaszcza ze Śląska, na tego rodzaju sprzęt. W tej serii będą też maszyny do pielęgnacji porzeczek i kukurydzy.

E.C. — W ramach poszerzenia asortymentu, uruchomiliśmy też produkcję kopaczki buraczanej, maszyny z dwuletnią już tradycją.

— Panie dyrektorze, czy produkcja tych maszyn pozwoliłaby utrzymać obecne zatrudnienie?

A.O. — Prowadzimy w tym celu dwa niezależne działania. Badamy rynek, szukamy klientów dla naszych nowych wyrobów — jest to najważniejsze, ale i bardzo trudne. Jeśli byłoby bardzo duże zainteresowanie maszynami rolniczymi, byłoby możliwe utrzymanie zatrudnienia, lecz nie jesteśmy wielkimi optymistami.

Nadto część kooperacji mamy ulokowaną w innych zakładach. Jeśli wyjaśni się sprawa otrzymania dalszych zamówień od firmy Gelbach, to wycofamy roboty zleczone kooperantom i zatrudnimy przy nich swoich pracowników akordowych. Najtrudniejsza będzie sprawa przekwalifikowania i ewentualnego zatrudnienia tych pracowników umysłowych, dla których po przeglądzie nie będzie stanowisk w administracji.

— Dziękuję za rozmowę.

L. KALINOWSKA



Państwu  
Józefie i Kazimierzowi  
DOMINKOM

z okazji imienin

wszystkiego najlepszego,  
dużo zdrowia, szczęścia i radości  
w życiu — życzą:

Malwinka, Marta,  
Lukasz, Bartosz i Mateusz  
119r-93

JOZEFOWI BIENIEK  
i  
JOZEFOWI FUDALI

z okazji imienin

moc najserdeczniejszych życzeń  
i spełnienia marzeń życiowych  
przesyłają

Krzysztof, Antoni, Stanisław  
wraz z rodzicami  
112r-93

DYREKCJA  
i GRONO PEDAGOGICZNE  
Szkoły Podstawowej w Snowiedy

serdecznie dziękuje

firmie „Extra-Pex”

za nieodpłatne przekazanie

artykułów szkolnych

Pani NIKI WRONIE

za pomoc udzieloną szkole

SHRO

za nieodpłatne przekazanie

maszyny do pisania

115r-93

P.H.U. „ROLTEX”

JAWOR, UL. WITOSA 6b/8

tel. 48-63 po godz. 15

zaprasza na zakupy  
w magazynach:

- Jastrówiec 23, w godz. 8—15
- Zębówice 30, w godz. 8—18,  
telefon 32-57
- Piotrowice 116, w godz. 8—18

OFERUJE NAWOZY PO CENACH  
FABRYCZNYCH:

- Zakłady Chemiczne „Police”  
— Polifoska 8—24—24  
300 000 zł za 100 kg
- Polifoska 6—20—30  
290 000 zł za 100 kg
- Fosforan amonu  
315 000 zł za 100 kg
- Zakłady Azotowe „Kędzierzyn”  
— Mocznik, 240 000 zł za 100 kg
- Saletra, 195 000 zł za 100 kg
- Saletrzak, 190 000 zł za 100 kg
- Salmak, 195 000 zł za 100 kg
- Gdańskie Zakłady Fosforowe  
— Superfosfat potrójny —  
workowany  
270 000 zł za 100 kg
- Agrafoska (P 21<sup>0/0</sup>+K 32<sup>0/0</sup>)  
240 000 zł za 100 kg
- Poznańskie Zakłady Fosforowe  
— Superfosfat pojedynczy pyli-  
sty — workowany  
135 000 zł za 100 kg
- PKMg (superfosfat + sól +  
+ magnez) — workowany  
160 000 zł za 100 kg

PONADTO W MAGAZYNIE  
W JASTROWCU OFERUJEMY:

pasze, opał,  
środki ochrony roślin

68r-93

BAR „RYBITWA”  
UL. STAROJAWORSKA 96

wznowił  
swoją działalność  
od 16 marca 1993 roku

ZAPRASZAMY NA:

- SNIADANIA —
- ZNAKOMITE DRINKI —
- DUŻY WYBÓR PIWA —

CZYNNY CODZIENNIE  
w godz. 9—21

116r-93

BIURO DORADZTWA  
Podatkowo-Finansowego  
RYSZARD BUDZYŃSKI

Jawor, ul. Królowej Jadwigi 1c/4  
tel. 30-51 wewn. 110

poleca  
swoje usługi w zakresie:

- prowadzenia kompletnej księgo-  
wości na wszystkich rodzajach  
ksiąg podatkowych
- strategii podatkowo-finansowej
- doradztwa podatkowo-finanso-  
wego
- zastępstwa w postępowaniu po-  
datkowym
- doradztwa i consultingu kredy-  
towego
- sporządzania indywidualnych ze-  
znań PIT

BIURO CZYNNY CODZIENNIE

w godz. od 10 do 17  
Jawor, ul. Królowej Jadwigi 1c/4  
lub po telefonicznym uzgodnieniu  
w miejscu  
wymaganym przez klienta

120r-93

OGRZEWANIE  
PODŁOGOWE  
INTALACJE C.O.  
wodno-kanalizacyjne

według  
najnowszych systemów światowych  
i tradycyjne

Tel. 30-96 po godz. 15

113r-93

„LUMPEX”

JAWOR, UL. CHOPINA 2  
w dniach 17—24.03.1993 r.

oferuje

wystawioną do sprzedaży

ODZIEŻ

w kwocie 10 tys. zł za kg

ZAPRASZAMY!

111r-93

BIURO RACHUNKOWE

GRZEGORZ KACZMAREK  
59-259 UDANIN 75

- \* Prowadzi księgi przychodów  
i rozchodów, sprawdza za 1992 r.  
z weryfikacją błędów
- \* Zakłada ewidencję środków  
trwałych, sporządza zeznania  
podatkowe.

106r-93

Ostatnia szansa przed wakacjami!!!

SZKOŁA

JĘZYKA NIEMIECKIEGO

mgr. inż.

GRZEGORZA DZIADKOWCA

po raz kolejny zaprasza

MŁODZIEŻ i DOROSŁYCH

na

INTENSYWNE KURSY

dla początkujących  
i zaawansowanych (doskonalące).  
Zapewniamy ciekawy i praktyczny  
program, doświadczonych lektorów,  
małe grupy zajęciowe, najniższe ceny  
(tylko 15 000 zł za godzinę).  
Szczególnie zapraszamy osoby  
chcące odświeżyć lub polepszyć  
swoją znajomość tego języka.

INFORMACJE i ZAPISY:

tel. 20-41 wewn. 17 w godz. 8—15  
lub Szkoła Podstawowa nr 3  
pon.—piąt. w godz. 16.45—18.50

SPOTKANIE ORGANIZACYJNE

w poniedziałek, 22 marca br.  
w Szkole Podstawowej nr 3  
o godz. 17

108r-93

UWAGA — NOWOŚĆ!

**Raty bez poręczycieli  
na 18 miesięcy**

MARKET „JAWARA” przy ul. Chrobrego 11

oferuje szeroki wybór:

TELEWIZOROW — MAGNETOWIDOW — ODTWARZACZY  
ANTEN SATELITARNYCH — WIEŻ — KOMPUTEROW

Oprocentowanie miesięczne 2,9% przy rocznym kredycie

Serdecznie zapraszamy!

92r-93

KOMPANIA KUPIECKA „TRAK”

zaprasza do nowo otwartej

HURTOWNI SPOŻYWCZEJ

W JAWORZE, UL. RAPACKIEGO 14 (na terenie b. POM-u), tel. 20-91

PRZYJDZ!

ZAOPATRZYSZ SIĘ W SZEROKI ASORTYMENT  
ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

PO BARDZO ATRAKCYJNYCH CENACH!

107r-93

UWAGA!!!

HODOWCY BYDŁA, TRZODY i DROBIU!

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE

„CERAL”

JAWOR, UL. STAROJAWORSKA 99, tel. 20-56, tlx 07882566

prowadzi Fabryczny Punkt Sprzedaży:

- fosforanu paszowego i mączki dolomitowej z KZPN „Bonarka” w Krakowie,
- doskonałych pasz, koncentratów, superkoncentratów oraz premiksów i mieszanek mineralnych produkowanych przez Dolnośląski Kombinat Rolno-Przemysłowy „Dolpasz” we Wrocławiu.

U NAS KUPISZ KREDE PASTEWNA oraz SÓL LIZAWKĘ

Zapraszamy w dni robocze od godz. 7 do 15

121r-93

FIRMA HANDLOWA

„KROJ-LUX”

JAWOR, UL. SZPITALNA 8b, tel. i fax 27-63

INFORMUJE PT KLIENTÓW

że z dniem 3 marca 1993 r. hurtownia piwa, wina i napojów  
oraz sklep meblowy  
ZOSTAJĄ PRZENIESIONE NA UL. KOŚCIUSZKI Nr 13 w Jaworze  
(dawne Zakłady „Diora”)

— ∞ — ∞ —

Oferujemy w szerokim asortymencie:

PIWO, WINA, SZAMPANY, NAPOJE, oraz WODE „MINERAL”  
zawierającą bogaty zestaw składników mineralnych posiadającą atest  
Ministerstwa Zdrowia

— ∞ — ∞ —

W sklepie meblowym polecamy:

MEBŁOSCIANKI, KOMPLETY WYPOCZYNKOWE gotowe i na zamówienie,  
KANAPY NAROZNE, ŁAWO-STOŁY oraz STOLIKI RTV  
SZANOWNYCH KLIENTÓW ZAPRASZAMY CODZIENNIE  
od poniedziałku do piątku w godz. 7.30—16.00, w soboty w godz. 7.30—14.00  
STAŁYM ODBIORCOM UMOŻLIWIAMY  
PRZEDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI

103r-93



BEATA, RYSZARD  
MITTELSTADT-CIUPKA

zapraszają do Kwaciarni

„BUKIECIK”

Jawor, ul. Piłsudskiego 15

Tylko u nas:

KWIATY CIĘTE i DONICZKOWE,  
WIAZANKI ŚLUBNE,  
OKOLICZNOŚCIOWE,  
POGRZEBOWE,  
BUKIETY W KOSZACH, WIĘNCE  
a także doniczki ceramiczne, fiakony

Naszym stałym Klientom  
proponujemy

KARTE STAŁEGO KLIENTA  
z 10-procentowym rabatem

UWAGA! Kwiaty można zamówić  
także telefonicznie dzwoniąc  
pod numer 35-82

KLUB PIWNICA

## RATUSZOWA

RYNEK 2, tel. 21-31

POLECA:



- \* znakomite PLACKI ZIEMNIACZANE przygotowywane wg specjalnej receptury
- \* PIEROGI Z PODROBAMI
- \* POTRAWY JARSKIE i MIĘSNE w szerokim wyborze
- \* specjalność firmy: PLACEK PO WĘGIERSKU

Przygotowujemy, na zlecenie, ZUPY REGENERACYJNE Z WKŁADKA

Zamówienia również telefonicznie!

GABINET FIZJOTERAPII

JAWOR, UL. RAPACKIEGO 9  
(budynek POM-u), tel. 28-52

mgr rehabilitacji ruchowej  
MARIANNA BIAŁEK

proponuje:

- masaże
- gimnastykę leczniczą po urazach
- zabiegi fizykalne (sollux, diadynamie, jontoforeza, ultradźwięki, fonoforeza)
- gimnastykę korekcyjną z masażem i wyciągiem kręgosłupa
- inhalacje ziołowe, solankowe i lekowe
- zabiegi odchudzające metodą termiczną
- pomiary ciśnienia

GABINET CZYNNY:

w poniedziałki, środy i piątki  
w godz. 15-18  
oraz we wtorki i czwartki  
w godz. 8-11

35r-93

SKŁADNICA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH i HURTOWNIA CHEMICZNA

# MAG-AS

59-400 Jawor, ul. Kuziennicza 5

tel. 42-90, 35-88, skr. poczt. 48

fax 35-89, tlx 787443

Szef firmy, H. Magas — 35-86 Dyrektor, J. Idziak — 35-87

### MATERIAŁY BUDOWLANE

- PAPA asfaltowa, izolacyjna, z folią aluminiową, lepik asfaltowy (opakowanie 50, 100 kg), bit-gum, abizol, dacholeum i pochodne
- CEGŁA pełna, dziurawka, klinkierowa, żółta i czerwona, suporex 24×24×59, połówka 12×24×59
- DACHÓWKA czerwona krajowa firmy Boral w różnych kolorach
- PŁYTY faliste żółte, pomarańczowe 2,55×0,85
- ETERNIT 113×125 i 175×113
- BLACHY aluminiowe, ocynkowane, cynkowe, miedziane, falowane i trapez na zamówienie
- GRZEJNIKI płytowe, fawiry, aluminiowe, żeliwne 60 i 40, stalowe, elektryczne
- SIATKI podtynkowe, ogrodzeniowe, różnej wysokości i wielkości oczka
- SZKŁO okienne, zbrojeniowe, ornamentowe
- GWOZDZIE budowlane czarne, ocynkowane, miedziane
- RURY czarne i ocynkowane, kamionkowe, wentylacyjne, żłoby oraz kształtki do tych rur
- PIECE do centralnego ogrzewania: Tczew, Ziębice, Ogniw-Biecz, Pleszew, Ster-Gaz, akumulacyjne, na gaz propan-butan (rewelacja), olejowe elektryczne, nagrzewnice, piecyki całodobowe
- RUSZTOWANIA warszawskie
- WĘLNA mineralna
- BETONIARKI 50, 75, 100, 150, 250, 400
- STYROPIAN 2, 3, 4, 5 i inny na zamówienie

- POMPY hydroforowe: Grudziądz, Andrychów, Mława oraz zbiorniki hydroforowe 150, 200, 300, 500 l
- BOJLERY, wszystkie typy, pompy CO Grundfos
- WÓZKI magazynowe
- MASZYNA do drewna Dyma 8 wraz z przystawkami
- GARAZE blaszane, drzwi garażowe podnoszone
- KOSTKA brukowa
- TACZKI budowlane
- oraz inne materiały

### ARTYKUŁY WYPOSAŻENIA MIESZKAN

- KARNISZE drewniane, aluminiowe, plastikowe
- KASETONY styropianowe białe i drewnopodobne 50×50 ze sklejk
- WYKŁADZINY: Rekord, Lentex pełny asortyment produkowanych wzorów, dywanowe 2,4 m
- FARBY, LAKIERY, KLEJE, ROZPUSZCZALNIKI itp.
- DYWANY tradycyjne, nowoczesne, dywaniki łazienkowe
- DRZWI harmonijkowe
- KUCHNIE gazowe, butle gazowe i wiele innych ciekawych rzeczy

### ARTYKUŁY SANITARNE

- MISKI ustępowe, kompaktowe czeskie, umywalki
- ZLEWOZMYWAKI nierdzewne, białe, plastikowe, emaliowane — wszystkie typy
- WANNY blaszane, plastikowe, wszystkie rodzaje i długości

- KABINY natryskowe, wszystkie rodzaje, również same drzwi do kabin
- RURY pcv od Ø 50, 100, 150 również kształtki do nich
- BATERIE, DOLNOPLUKI, GORNOPLUKI, WODOMIERZE
- POMPY hydroforowe, ZBIORNIKI
- TROJNIKI, REDUKCJE, KOLANA, NIPLE
- PODGRZEWACZE elektryczne AEG, Stiebel, Elektron 3, 6, 9, 12, 18, 21 KW
- PIECE akumulacyjne

### ODZIEŻ ROBOCZA

- REKAWICE
- UBRANIA robocze, również firmowe na zamówienie
- KOSZULE flanelowe
- FARTUCHY drelchowe
- GUMOWCE, WODERY
- SCIERKI, RĘCZNIKI 50×100, 60×115, 67×137, 76×152 od 15 do 39 tys. zł
- KURTKI podgumowane
- TRZEWIKI robocze
- GUMOFILCE
- KALESONY, BERETY, CZAPKI
- BEZREKAWNIKI, BLUZY
- SPODNIE
- ODZIEŻ w kolorach sygnalizacyjnych

### SKŁAD DRZEWNY

- DRZWI płytowe (Stolbud Wrocław), kasetonowe drewniane, również ze szprosami
- BOAZERIE oraz listwy wykończeniowe
- OKNA — duży wybór, stolarka aluminiowa
- PŁYTY pilśniowe drewnopodobne, paździerzowe, sklejk

- MOZAIKA parkietowa, deski podłogowe, ościeżnice — wszystkie rodzaje
- MEBLE kuchenne — bardzo ładne i tanie

### PŁYTKI

- PŁYTKI podłogowe, import z Włoch, IV klasa ścieralności, 30×30
- PŁYTKI ścienne, różne formaty — laureaci targów w Bolonii Cracova, Verona, Milano, Stresa — czarne, różowe, czerwone, żółte
- LISTWY, DEKODERY
- oraz ostatnio bardzo poszukiwane OPOCZNO — również na inwestycje

### NARZĘDZIA

- SPAWARKI, PROSTOWNIKI, SZLIFIERKI, SRUBY, NAKRĘTKI, GWOZDZIE, KLUCZE, SCIERNICE, PŁYTY tarczowe, PILARKI tarczowe, PAPIER ścierny, SZCZOTKI druciane, KOŁKI rozporowe, ZWORNICE stolarskie, WIADRA, KONEWKI, KUBŁY na śmieci, ELEKTRODY, SAMOZAMYKACZE, MŁOTKI, ZAMKI, KLAMKI, SPRĘZARKI, KLÓDKI, PISTOLETY malarskie, WĘZE tlenowe i acetylenowe, KRATKI wentyl., WIERTARKI i wiele innych

### HURTOWNIA CHEMICZNA

- POLLENA 2000 — 17 300 zł
- LANZA — 19 400 zł
- ORION — 16 100 zł
- BRYZA — 16 700 zł
- DOMESTOS 1 25 — 33 200 zł
- SIGNAL — 14 300 zł
- oraz inne, reklamowane — prosimy sprawdzić nasze ceny

TO PRZECZYTAJ 3 RAZY:

KORZYSTAJĄC Z NASZYCH USŁUG MOŻESZ LICZYĆ NA:

1. transport do domu bądź Twojej firmy — gratis przy realnej wartości
2. możliwość domówienia obopólnie korzystnej ceny
3. możliwość zapłaty gotówką, czekiem, przelewem
4. doradzimy co jest lepsze, korzystniejsze, tańsze
5. jeśli nie mogłeś nabyć u nas tego czego szukasz — zgłoś, sprowadzimy
6. realizujemy kompleksowe dostawy

Jeżeli możesz nam coś doradzić, odpowiedzieć  
ZRÓB TO (najlepiej szefowi firmy)

Zanim kupisz u innych wstąp do nas!

w każdy dzień tygodnia od godz. 8 do 17  
i w soboty od godz. 8 do 14

Korzystając z nas oszczędzasz szczególnie:  
ZDROWIE, PIENIĄDZE I CZAS

104r-93



Najlepszy odbiór  
na antenie pionowej (nie zbiorczej)  
UKF 67,8 MHz



59-220 Legnica, ul. Zielona 5/6  
tel. 606-28 (sekretariat)  
607-15 (redakcja)  
tel./fax 608-18

### GABINET LARYNGOLOGICZNY

specjalista laryngolog  
STANISŁAW IRZYKOWICZ

przyjmuje:

poniedziałki i czwartki  
w godzinach 16—17

59-400 JAWOR, UL. NORWIDA 9  
telefon 47-78

88r-93

### •• BISO ••

JAWOR, UL. LIMANOWSKIEGO  
(za mostem, wyjazd na Piotrowice)

Punkt fabryczny  
nawozów azotowych  
ZA Kędzierzyn

CZYNNE:

codziennie 8—16, soboty 8—12  
tel. dom. 30-77 po godz. 16

Nawozy mineralne,  
środki ochrony roślin

CEMENT — 780 tys. złotych  
WAPNO — 30 tys. złotych (worek)

82r-93

### HAIR STUDIO SOLARIUM

URSZULA STACHURA  
Jawor, ul. Moniuszki 10

- TRWAŁA PIANOWA
- TRWAŁA KWAŚNA
- FARBOWANIE —  
koleston 2000

91r-93

### GEOMETR

59-400 Jawor, ul. Legnicka 12a  
telefon 22-57

oferuje usługi:

- \* doradztwo geodezyjne,  
budowlane i projektowe
- \* wszelkie prace geodezyjne
- \* prace budowlano-  
-projektowe
- \* ksero

### PUNKT HANDLOWY KOMIS

JAWOR, UL. KOLEJOWA 12

Atrakcyjne ceny!

Bogaty zestaw ofert  
używanych artykułów  
gospodarstwa domowego  
oraz  
używanej odzieży

TYLKO U NAS  
TANIO SIĘ UBIERZESZ  
I ZAOPATRZYSZ SWOJ DOM  
W NIEZBĘDNY SPRZĘT!

Zapraszamy codziennie  
w godz. 10—17  
w soboty w godz. 10—14

### Sklep RTV „SALON”

w Jaworze, ul. Moniuszki 1

OFERUJE NA RATY:

SPRZĘT AUDIO-VIDEO FIRMY „SONY” — TELEFONY „PANASONIC”  
KOMPUTERY, m.in. AMIGA, IBM — ANTENY SATELITARNE

Uwaga! Sezonowa obniżka cen!

Dysponujemy bardzo niskim oprocentowaniem w sprzedaży ratalnej  
— DLA WAS! —

Zapraszamy

ZAPRASZAMY DO KSIĘGARNI

### „WIEDZA”

Os. PIASTOWSKIE — UL. MUZYCZNA 8

— Prowadzimy sprzedaż ratalną książek! —

PONADTO POLECAMY:

- \* DYSKIETKI (sprzedaż hurtowa i detaliczna)
- \* KASETY AUDIO-VIDEO (sprzedaż hurtowa i detaliczna)
- \* KALKULATORY CITIZEN

SZANOWNI PAŃSTWO!

oglądając filmy video z wypożyczalni

### Paradise

przy ul. Moniuszki 1

macie szansę

WYGRAĆ VIDEO-SONY!

Rozlosujemy je wśród 100 najaktywniejszych naszych Klientów

ZYCZYMY POWODZENIA!

PIERWSZY W JAWORZE

### BILARD CLUB

### Paradise

zaprasza codziennie od godz. 12 do 24

(NA ŻYCZENIE CZYNNY NON STOP)

JAWOR, UL. MONIUSZKI 1

- \* ZNAKOMITE WARUNKI GRY
- \* DRINK BAR OBFICIE ZAOPATRZONY
- \* PROGRAM SATELITARNY

U nas spędzisz czas w kulturalnej atmosferze!

102r-93

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe

### »COM-D«

HURTOWNIA — UL. WROCŁAWSKA 19, 59-400 JAWOR  
tel. 30-45, 29-64

**prowadzi**

SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNAJ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH  
(również na cele inwestycyjne):

- |  |   |   |
|--|---|---|
| → cegła pełna, dziurawka,<br>klinkier, pustaki, beton<br>komórkowy | → szkło okienne,<br>ornamentowe, zbrojone                     | → płyty podłogowe   |
| → dachówka ceramiczna<br>karpiówka                                 | → stal, blachy, kątowniki,<br>pręty                           | → wyroby śrubowe<br>oraz gwoździe   |
| → cement workowany<br>i luzem                                      | → rury instalacyjne<br>i czarne                               | → wyroby betonowe<br>i żeliwne drogowe  |
| → wapno hydratyzowane<br>i inne, gips, kreda                       | → kształtki instalacyjne<br>do rur                            | → rewelacyjne importowane<br>wykładziny podłogowe<br>PCV  |
| → kafle piecowe, cegła<br>szamotowa, glina,<br>drzwiczki i wkłady  | → kształtki i rury<br>kanalizacyjne żeliwne<br>i PCV          | → oraz wiele innych materia-<br>łów niezbędnych przy re-<br>moncie i modernizacji<br>domów i mieszkań |
|  | → tarcica obrzynana<br>i nieobrzynana<br>(wszystkie grubości) |   |

Ponadto oferujemy WĘGIEL i KOKS po konkurencyjnych cenach

Zapraszamy codziennie w godz. od 7 do 15 oprócz wolnych sobót

Życzymy udanych zakupów



# OGŁOSZENIA drobne

## LOKALE

Zamienię sklep zabawkowy w Rynku na większy również w Rynku. Wiadomość: Rynek 14. 206d-93

Zamienię mieszkanie spółdzielcze M-2, 36 m<sup>2</sup>, parter, na większe. Ul. Piękna 5/1. 218d-93

## NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam działkę budowlaną przy ul. Kasprowicza o pow. 555 m<sup>2</sup>. Tel. 46-18 (sobota, niedziela). 182d-93

Sprzedam mieszkanie własnościowe (2 pokoje, kuchnia, łazienka) 36 m<sup>2</sup>, IV piętro. Telefon 35-85. 205d-93

Sprzedam tanio dwa baraki z elementów prefabrykowanych (21x9x2,7) o łącznej pow. 400 m<sup>2</sup>, elementy łączone śrubami. „Biso”, Piotrowice 173, w godz. 8-16. 160d-93

Sprzedam działkę ogrodową z altaną murowaną. Cena do uzgodnienia. Telefon 43-64. 225d-93

Sprzedam dom z wygodami oraz 40 arów działki w Goczałkowie. Wiad.: tel. 25-74. 230d-93

Spółka sprzedaje budynek o pow. użytkowej 423 m<sup>2</sup>, hala sprzedażna 150 m<sup>2</sup> przy ul. Chrobrego 26, rejon mostu, na cele handlowo-usługowe. Tel. 25-43; 43-49 po godz. 15.

## MOTORYZACYJNE

Kupię przedpłatę na samochód. Tel. 20-81 w godz. 7-15 (prosić p. Jachyma). 180d-93

Tanio sprzedam Fiata 126p, rocznik 1988, składak. Ul. Lipowa 5/1, tel. 44-80. 226d-93

Sprzedam Trabanta. Ul. Moniuszki 15c/13. 227d-93

Sprzedam Stara, podwozie 66. Tel. 17-89. 234d-93

Kupię przedpłatę na samochód. Tel. 35-21. 237d-93

## SPRZĘT ROLNICZY

Sprzedam krowę. Luboradz 11. 229d-93

## USŁUGI

Dostawa i montaż junkersów i pieców gazowych c.o. „Swiebodzickich”, naprawa wszystkich typów, roczna gwarancja. Ulica Wieniawskiego 8a/3, tel. grzecznościowy 44-84 po godz. 16.

Lekarz-specjalista ginekolog A. Szczepański przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki od godz. 16. Ul. Armii Krajowej 11g, telefon 28-81. 107d-93

ZALUZJE! POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, na raty. Tel. 33-52.

ZALUZJE, Jawor, tel. 25-23.

Poradnia Wad Postawy. Gabinet prywatny. Lekarz chirurg Ryszard Tchorowski przyjmuje w czwartki, w godz. 15.30-16.30, pokój nr 212, w przychodni Rejonowej przy ul. Piłsudskiego 10. 106d-93

## PUNKT HANDLOWY

# PIRETTA

przy Zakładach Graficznych JAWOR, PL. SENIORA 4

czynny w godz. od 8 do 18  
w soboty od 10 do 14

oferuje:

- odzież (również skórzana),
- obuwie
- artykuły papiernicze
- druki akcydensowe

≈ \* ≈

## WYPOŻYCZALNIA KASET WIDEO

Wideofilmowanie, Gniewków 9a. 75d-93

Wideofilmowanie, Wysoka jakość, konkurencyjne ceny. Tel. 47-19. 97d-93

Angielski — tłumaczenia. Tel. 49-12. 105d-93

Wideofilmowanie. Cena do uzgodnienia. Telefon 33-65. 112d-93

Systemy antywłamaniowe, zamki, zabezpieczenia pojazdów. Tel. 34-85. 150d-93

Wyklejanie szyb folią antywłamaniową. „TELSAT”, tel. 34-36. 164d-93

Montaż zamków, wzmocnienia drzwi. „TELSAT”, tel. 34-36. 165d-93

Montaż anten TV — indywidualnych i zbiorczych w budynkach jedno- i wielorodzinnych. „TELSAT”, tel. 34-36. 166d-93

Alarmy we wszystkich typach obiektów. „TELSAT”, tel. 34-36. 167d-93

Domofony — montaż, naprawa. „TELSAT”, tel. 34-36. 168d-93

WODOMIERZE, montaż, sprzedaż detaliczna. „Robi”, Robert Tamiola, ul. Korfaniego 2c/5. 198d-93

FILTRY WODY, montaż, sprzedaż detaliczna. „Robi”, Robert Tamiola, ul. Korfaniego 2c/5. 199d-93

Elektromechanika samochodowo-ciągnikowa, Wacław Olbik, Jawor, ul. Wieniawskiego 8 (garaż 61), tel. 42-63, wykonuje usługi również u klienta, codziennie w godzinach 9-16. 190d-93

Kursy komputerowe IBM. Tel. 34-85. 222d-93

BOAZERIA już od 70 tys. zł. kasety od 7,5 tys. zł. Mierczyce 9, tel. 874-475. 223d-93

Remont spłuczek w.c. Tel. 32-58. 224d-93

Regeneracja głowic do ciągników Ursus. Tel. grzecznościowy 35-49. 233d-93

## ROŻNE

Sprzedam wyposażenie sklepu spożywczego (regaly sklepowe i magazynowe, lamy pełne i oszklone, witryna chłodnicza zamrażarka, wagi, 3 piece akumulacyjne, podesty). Wiadomość: sklep spożywczo-mięsny, ul. Chrobrego 36. 209d-93

Sprzedam tanio segment młodzieżowy, wersalkę, 2 fotele oraz nową wersalkę z pufami, Ul. Rapackiego 21a/6, tel. 46-09 po godz. 15. 219d-93

Sprzedam zestaw do spawania acetylenem. Wądroże Małe 24, tel. 874-304. 220d-93

Kupię podręczniki do matematyki: kl. VIII i I, II liceum lub technikum, Tel. 32-67 przed godz. 7. 221d-93

Sprzedam akordeon. Ul. Moniuszki 15c/13. 228d-93

Szukam osoby dojeżdżającej samochodem do Złotoryi celem wspólnego dojazdu do pracy. Tel. 22-47. 231d-93

Sprzedam ogrodzenie metalowe, maszyny stolarską wieloczynnościową, mozaikę parkietową dębową oraz hak do Skody. Telefon 43-20. 232d-93

Sprzedam zamrażarkę Mors 122. Telefon 46-78. 236d-93

## PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE I HANDLOWE „COM-D” Spółka z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25

### OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA

- wynajem lokalu użytkowego położonego w Jaworze, przy ul. Poniatowskiego 26 (były bar „Dukat”) o powierzchni całkowitej 148 m<sup>2</sup>,
- cena wywoławcza 40 000 zł/m<sup>2</sup> tytułem czynszu plus opłaty eksploatacyjne za c.o. i c.w.

Lokal wyposażony jest w instalację wodno-kanalizacyjną, elektryczną, gazową, c.o. Przetarg odbędzie się w dniu 25 marca 1993 r. o godz. 10 w świetlicy przedsiębiorstwa przy ul. Poniatowskiego 25. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 5 mln zł w kasie przedsiębiorstwa w dniu przetargu do godz. 9. Lokal można oglądać 24 marca br.; spotkanie zainteresowanych w budynku przedsiębiorstwa przy ul. Poniatowskiego 25, pok. nr 4, o godz. 11. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w części lub w całości bez podania przyczyn. 110r-93

## PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE I HANDLOWE „COM-D” Spółka z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25

### OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA

lokale użytkowe. Przedmiotem przetargu jest wysokość czynszu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej.

1. Chrobrego 31 — o pow. użytk. — 34,80 m<sup>2</sup> bez wskazania branży, cena wywoławcza 35 000 zł.
2. Chrobrego 30 — o pow. użytk. — 21,60 m<sup>2</sup> bez wskazania branży, cena wywoławcza 35 000 zł.
3. Staszica 8 — o pow. użytk. — 17,0 m<sup>2</sup> bez wskazania branży, cena wywoławcza 30 000 zł.

Wszelkie zmiany w lokalach usytuowanych w strefie podległej ochronie konserwatorskiej wymagają zgody Woj. Konserwatora Zabytków na koszt i ryzyko przyszłego najemcy. Przetarg odbędzie się 24.03.1993 r. o godz. 10 w świetlicy PUPiH w Jaworze. Lokale oglądać 23.03. br. Spotkanie zainteresowanych w biurach odpowiedniego terytorialnie ZGM-u o godz. 10: poz. 1 i 2 — ZGM-II — ul. Mickiewicza 46, poz. 3 — ZGM-I ul. Armii Krajowej 21. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wys. 5 mln zł za każdy lokal w kasie PUPiH w dniu przetargu do godz. 9. W przypadku uchylenia się do dnia 31 marca br. od podpisania umowy wadium przepada na rzecz wynajmującego. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w części lub w całości bez podania przyczyn.

## JOZEFOWI SITKO

najserdeczniejsze  
zyczenia imieninowe

składa

żona, syn, synowa  
i wnuczka

## ZEBRANIE

CZŁONKÓW TOWARZYSTWA

Przyjaźni Polsko-Francuskiej

odbędzie się

18 MARCA br. o godz. 17.30

w sali odczytowej  
Muzeum Regionalnego w Jaworze.  
Przewidziany jest udział  
delegacji francuskiej

118r-93

## SKLEP — KWIACIARNIA

przy ul. Strzegomskiej 5

oferuje

po najniższych cenach:

- \* 300 rodzajów nasion kwiatów, warzyw i ziół
- \* 120 rodzajów cebul kwiatów ogrodowych i domowych
- \* kwiaty doniczkowe i krzewy
- \* wiązanki okolicznościowe, ślubne i pogrzebowe
- \* upominki
- \* kosmetyki

## SKLEP ZAPRASZA CODZIENNIE

w godz. 10-18  
w soboty i niedziele w godz. 10-14

117r-93

Wizyty

w domu pacjenta!

lek. pediatra

## ANIELA PARADOWSKA

CODZIENNIE w godz. 16.30-20.00

ZGŁOSZENIA:

telefonicznie nr 40-86  
lub osobiście ul. Witosa 2c/8

## METAL-ART-PLAST

UL. MYSLIBORSKA (zaław)  
telefon 26-46

WYKONUJE WSZELKIE USŁUGI

z zakresu

### SLUSARSTWA, HYDRAULIKI I SPAWALNICTWA

Przyjmujemy zamówienia na wykonanie zwykłych i ozdobnych BALUSTRAD, KRAT OGRODZEN itp. na podstawie nieograniczonej ilości wzorów dawnych mistrzów.

SPECJALNOŚĆ:

kraty ozdobne do kominków,  
również kraty ozdobne  
przeciwwłamaniowe  
w mieszkaniach i witrynach  
sklepowych

GWARANTUJEMY  
WYSOKĄ JAKOŚĆ  
I ESTETYKĘ WYKONANIA  
TANIO I SZYBKO!  
RÓWNIEŻ NA RATY!

Zapraszamy

od poniedziałku do piątku, tel. 26-46  
w godz. 11-15  
oraz: Jawor, ul. Korfaniego 7d/6  
w godz. 17-20

105r-93



## program I

- 8.00 Dzień dobry
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Kojak” serial USA
- 10.50 Z wiarą w nowe — pr. katolicki
- 11.30 Żołnierz nieznan — dok.
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Telewizja edukacyjna
- 16.05 Kwant i „Z życia zwierząt”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Klinika w Szwarzwaldzie” serial
- 18.10 Magazyn katolicki
- 18.35 „Ptaki” film przyrodniczy
- 18.45 Zulu Gula — Tadeusz Ross
- 19.00 Tęczowy mini box
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Kojak” serial USA
- 21.05 Tylko w Jedyńce
- 21.45 Jan Pietrzak — recital
- 22.15 Pegaz
- 22.45 Wiadomości
- 23.10 Luz — wydanie specjalne (narkomania w Polsce) i „Brama do raj”

## program II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Życie w ZOO” serial animowany
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 16.00 Wielka piłka
- 16.30 Panorama
- 16.40 J. angielski w nauce i technice (22)
- 16.55 „Życie w ZOO” serial animow.
- 17.20 Multihobby — magazyn
- 17.50 Rozmowy o rzeczywistości
- 18.00 Fakty
- 18.35 „Pokolenia” serial USA
- 19.00 Kobiety jazzu — instrumentalistki
- 19.30 Ryszard Tokarczyk (malarz i grafik)
- 20.00 Gwiazdy Studia Koncertowego
- 21.00 Panorama
- 21.25 Podatki od 20 do 40
- 21.30 Sport
- 21.45 Koło fortuny
- 22.15 Rewelacja miesiąca: Ryszard Wagner „Parsifal” — akt II i III

## PIĄTEK — 19 marca

## program I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.20 Przedszkolny koncert życzeń
- 10.00 „Perła Pacyfiku” (2) serial USA
- 11.30 W drugim planie — rep.
- 11.45 Kwadrans na kawę
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Telewizja edukacyjna
- 16.05 Ciuchcia — dla dzieci
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Wielki mur z żelaza” (5, ost.) serial
- 18.05 Każdy ma prawo
- 18.25 Randka w ciemno
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Perła Pacyfiku” (2) serial USA
- 21.45 Zapis czasów — publicystyka
- 22.45 Wiadomości
- 23.10 „Hotel Terminus” (5) serial USA
- 0.10 Muzyka rozrywkowa
- 1.00 Siódemka w Jedyńce

## program II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Pole position” serial anim. fran.
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 16.00 Klub Yuppies?
- 16.30 Panorama
- 16.40 Publicystyka sportowa
- 16.55 „Pole position” serial anim. fran.
- 17.25 „Kate i Allie” serial kom. USA
- 17.45 Image — style w modzie
- 18.00 Fakty
- 18.20 Antena 5
- 21.00 Panorama
- 21.25 Podatki od 20 do 40
- 21.30 Sport
- 21.45 Koło fortuny
- 22.20 „Miłość i morderstwo” komedia kryminalna prod. kanadyjskiej
- 23.50 Listy do Madeleine
- 24.00 Panorama
- 0.10 Teatr sensacji: Andrzej Zbych „Ucieczka”, reż. Andrzej Konic

## SOBOTA — 20 marca

## program I

- 7.30 Blok programów rolnych

## Program telewizyjny

- 8.35 Wszystko o działce
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 5—10—15 i „Opowieści Nowego Testamentu”
- 10.50 Język angielski dla dzieci
- 11.00 Proletariat — koncert zespołu (1)
- 11.30 Rodzina rodzinie
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Odyseja zwierzęca” (13) serial USA
- 13.00 Walt Disney przedstawia
- 14.20 Telewizyjny teatr różności: Luigi Pirandello „Człowiek zwierzę i enota”
- 15.40 Program rozrywkowy
- 16.10 Enigma — koncert
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „MacGywer” serial USA
- 18.15 Bonjour la France — teleturniej
- 18.30 Egida przedstawia (2)
- 19.00 Małe wiadomości — DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 „Korzenie traw” (1) film sens. USA
- 22.05 Czar par (30 par małżeńskich)
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota
- 23.50 „Miłość aż po grób” thriller psych. prod. niemieckiej
- 1.20 Program rozrywkowy
- 2.20 „S.O.S.” (5) serial tp
- 3.15 Plaster z muzyką

## program II

- 7.30 Wojskowy program dokumentalny
- 8.00 Panorama
- 8.05 Ulica Sezamkowa
- 9.05 Ona — magazyn dla kobiet
- 9.30 Program w języku migowym
- 9.50 Magazyn przechodnia
- 10.00 „Harpunem i kulą” film dok.
- 10.30 Artysta i jego świat
- 11.05 Benny Hill
- 11.35 Młodzieżowa akademia filmowa
- 12.10 Lampa Aladyna — teleturniej
- 12.40 Wzrockowa lista przebojów
- 13.10 Koszykówka zawodowa NBA
- 14.00 Na planie filmu „Europejska noc”
- 14.25 Róbta co chceta
- 14.45 Zwierzęta świata
- 15.15 Co jest grane?
- 15.25 Co słychać? (wydanie specjalne)
- 15.55 Klasztory polskie
- 16.25 Losowanie Totalizatora
- 16.30 Panorama
- 16.45 „Pełna chata” (36) serial USA
- 17.10 Wiosenne szaleństwa kobiety z mężczyzną
- 18.00 Fakty
- 18.30 Halo dzieci
- 18.35 „Wiosna panie sierżancie” komedia prod. polskiej z 1974 r.
- 20.25 Wielki sport
- 21.00 Panorama
- 21.25 Podatki od 20 do 40
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Camerata 2
- 22.20 Benny Hill
- 22.55 „Ashenden” (1) serial sens. ang. (4-odcinkowy)
- 24.00 Panorama
- 0.10 Rocknoc

## NIEDZIELA — 21 marca

## program I

- 7.00 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” serial fran.
- 7.45 Rolnictwo na świecie
- 7.55 Dylematy
- 8.15 Notowania
- 8.45 Polskie ZOO (powt.)
- 9.00 „Zamek Eureka” serial USA
- 9.25 Teleranek i „Dzieci z ulicy Degrassi”
- 10.15 Język angielski dla dzieci
- 10.25 „Sięgnąć nieba” (3) serial dok.
- 11.20 Magazyn Morze
- 11.40 Tydzień — magazyn rolniczy
- 12.25 Telewizyjny koncert życzeń
- 12.55 Teatr dla dzieci: Grigorij Ostior „Wiosna, wiosna się zaczęła” z kamerą wśród zwierząt
- 13.50 „Bonanza” serial USA
- 14.10 „Bonanza” serial USA
- 15.00 Wiosna nasza — film dok.
- 15.30 Sto pytań do...
- 16.15 Country Ameryka
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 „Dynastia” serial USA
- 18.20 7 dni — świat
- 18.50 Kontra kabaretu Klika
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (12) serial USA
- 21.05 Kabaret Olgi Lipińskiej
- 21.50 Sportowa niedziela
- 22.35 Łoża — magazyn teatralny
- 23.05 „Henryk V” dramat historyczny prod. angielskiej z 1944 r. (133 min.)

## program II

- 7.30 Przegląd tygodnia dla niesłyszących
- 8.00 „Tajemniczy opiekun” (8) serial
- 8.25 Film dla niesłyszących
- 9.15 Słowo na niedzielę dla niesłyszących
- 9.30 Program lokalny
- 10.30 Do trzech razy sztuka
- 11.00 Muzyka, moja miłość — G. Holoubek
- 12.00 „Rodzinny bumerang” serial
- 12.45 Krakowskie legendy
- 13.05 Podróże w czasie i przestrzeni
- 14.10 Animals
- 15.00 Wydarzenie tygodnia
- 15.30 Godzina z Hanną Barberą
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Cudowne lata” serial USA
- 17.10 Galeria telewizyjna
- 17.35 „Sfinks” reportaż
- 17.50 Żegnaj stara „Ruro”
- 18.30 Halo dzieci
- 18.35 „Z przedkością galopującego konia” film prod. francuskiej
- 20.10 Telekonferencja Dwójki
- 21.00 Panorama
- 21.35 Koło fortuny
- 22.05 Wojciech Młynarski i Alibabki
- 23.20 Wojciech Waglewski, grupa Voo-Voo
- 24.00 Panorama
- 0.10 Polska sztuka video

## PONIEDZIAŁEK — 22 marca

## program I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 „Dynastia” (181) serial USA
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.20 Przepisy kulinarne dla dzieci
- 11.30 Wayne Bartlett — The New Sami Swoi — Live '91
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Telewizja edukacyjna
- 16.05 Luz — program nastolatków
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Spatz” serial komediowy ang.
- 17.50 Antena
- 18.10 Magazynio
- 18.20 Z Polski rodem
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr telewizyjny: Jules Romains „Knock, czyli triumf medycyny”
- 21.40 Recital Ewy Błaszczyk
- 22.30 Sejmograf
- 22.45 Wiadomości
- 23.10 „Dwór w Ulloa” (2) serial hiszp.

## program II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Tajemnicze złote miasta” serial
- 9.10 „Pokolenia” serial USA
- 9.35 Hobbyści
- 10.00 Język angielski (54)
- 10.30 Przeboje Dwójki
- 10.50 Penelopy — żony polityków: Maria Oleksy, żona Józefa Oleksego
- 11.00 Na życzenie
- 12.00 Przerwa
- 16.00 Moje książki — W. Krzystek
- 16.30 Panorama
- 16.40 Magazyn narciarski
- 16.55 „Tajemnicze złote miasta” serial
- 17.20 Przegląd kronik filmowych
- 17.50 PKF
- 18.00 Fakty
- 18.35 „Pokolenia” serial USA
- 19.00 „Służby specjalne” (2) serial USA
- 20.00 „Allo, allo” serial kom. ang.
- 20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Bez znieczulenia
- 22.05 „Regina — droga do sukcesu” (8) serial obyczajowy prod. niemieckiej
- 23.00 To nie jest sprawiedliwe
- 24.00 Panorama

## WTOREK — 23 marca

## program I

- 8.00 Dzień dobry
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Dwór w Ulloa” (2) serial hiszp.
- 11.00 Giełda pracy — giełda szans
- 11.20 Przyjemne z pożytecznym
- 11.40 Gotowanie na ekranie

- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Telewizja edukacyjna
- 16.05 Tik-tak — dla dzieci
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Bill Cosby show
- 17.50 Automania — magazyn motoryzacyjny
- 18.10 Encyklopedia II wojny światowej
- 18.40 Ścisłe jawne
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 7 minut dla ministra pracy
- 20.10 „Nie ma jak w domu” (1) film obyczajowy prod. włoskiej
- 21.40 Listy o gospodarce
- 22.10 Klub dobrej książki
- 22.45 Wiadomości
- 23.05 Drogi do wolności
- 23.20 Notatnik prowincjonalny — „Bez tytułu” widowisko wg Miłosza
- 23.40 Na zamku w Penzinie

## program II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Przygody Gulliwera” serial USA
- 9.10 „Pokolenia” serial USA
- 9.35 Świat kobiet
- 10.00 Język włoski (23)
- 10.15 J. angielski w nauce i technice (23)
- 10.30 Język francuski (19)
- 11.00 Ojczyzna — polszczyzna
- 11.15 Truskawkowe studio
- 11.40 Na życzenie
- 12.00 Przerwa
- 16.00 Z kart krakowskiego archiwum
- 16.30 Panorama
- 16.55 „Przygody Gulliwera” serial USA
- 17.20 Ojczyzna — polszczyzna
- 17.40 Moja wiara
- 18.00 Fakty
- 18.35 „Pokolenia” serial USA
- 19.00 „Ken Russel — enfant terrible” film autobiograficzny prod. ang.
- 20.00 Kult — koncert zespołu
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 Koło fortuny
- 22.15 Reżyser i jego gwiazda — Andrzej Kondratiuk i Iga Cembrzyńska
- 22.25 „Ene, due, like, fake” film pol.
- 23.05 „Gwiezdny pył” film pol.
- 24.00 Panorama

## SRODA — 24 marca

## program I

- 8.00 Dzień dobry
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Nie ma jak w domu” (1) film obyczajowy prod. włoskiej
- 11.25 Magazyn mniejszości narodowych
- 12.00 Wiadomości
- 21.15 Telewizja edukacyjna
- 16.05 A vista — quiz i „Oddział dziecięcy”
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Szczęścia nie można kupić” (2) serial kan.-fran.
- 18.15 Akademia zdrowego ciała
- 18.35 Laboratorium
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Studio sport
- 22.00 Reportaż
- 22.30 Leksykon polskiej muzyki rozrywk.
- 22.45 Wiadomości
- 23.10 „Najważniejszy dzień życia” serial

## program II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Przygody Hucka Finna” serial
- 9.10 „Pokolenia” serial USA
- 9.35 Świat kobiet
- 10.00 Język angielski (21)
- 10.30 Język niemiecki (21)
- 11.00 Na życzenie
- 12.00 Przerwa
- 16.00 Vademecum teatromana
- 16.30 Panorama
- 16.40 Magazyn tenisowy
- 16.50 Losowanie Totalizatora
- 16.55 „Przygody Hucka Finna” serial
- 17.20 Ekstres
- 17.35 Od pierwszego do pierwszego
- 18.00 Fakty
- 18.35 „Pokolenia” serial USA
- 19.00 Pod papugami — cz. 1 — spektakl teatru muzycznego w Gdyni
- 20.00 „Dźwięk i cisza — opowieść o Aleksandrze Grahamie Bellu” (1) serial biograficzny prod. kan.-nowozel.
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.00 Studio teatralne Dwójki: Thomas Stearns Eliot „Zjazd rodzinny”
- 23.20 „Zyciorys do protokołu” film dok.
- 23.50 Na organach katedry oliwskiej gra Norbert Mateusz Kuźnik
- 24.00 Panorama



Aeroklub Jeleniogórski wraz z władzami gminy Jeżów Sudecki pragną z góry szybciej stworzyć ośrodek turystyki, sportu i rekreacji. W związku z tym kierowana jest oferta do ludzi przedsiębiorczych, którzy chcieliby się przyczynić do rozwoju tego terenu, a przy okazji sami osiągać korzyści.

Przewiduje się, iż możliwe byłoby tam m.in. prowadzenie działalności sportowej, szkoleniowej i rekreacyjnej (sporty lotnicze, spadochroniarstwo itp.), rekreacyjno-wypoczynkowej (np. tworzenie pól namiotowych), kulturalnej (wystawy, koncerty itp.), gastronomicznej, handlowej... Forma realizacji przedsięwzięcia pozostaje sprawą otwartą; może to być na przykład spółka akcyjna. Wszelkich informacji udziela biuro Aeroklubu Jeleniogórskiego, oraz wójt gminy Jeżów Sudecki.

Przy ulicy Ludowej powstają dwa domy mieszkalne o zabudowie szeregowej. Każdy z nich składa się z 5 segmentów (jeden dla jednej rodziny). Obiekty są realizowane przez Spółdzielnię założoną przez p. Natkańca, skupiającą 10 udziałowców.

Jak informuje urząd pocztowy w Bolkowie, listy polecane od osób fizycznych będących podatnikami, zawierające zeznania podatkowe, przyjmowane będą bezpłatnie. Jednakże przy spełnieniu następujących warunków:

— w adresie listu poleconego nadawca powinien wskazać jako adresata właściwy Urząd Skarbowy, oraz podać dokładny jego adres;

— list polecany musi zawierać dokładny adres nadawcy;

## Ogłoszenia parafialne

### PARAFIA Św. MARCINA

Msze św. w niedzielę: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 14.30, 17.30 (nieszpory), 18.00. W dni powszednie: msze św. 6.30, 7.00, 18.00.

Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godz. 10—12 i 16—17.

### PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU

Kancelaria czynna w każdy wtorek, środę i sobotę od godz. 18.

Porządek nabożeństw:

#### Kościół Miłosierdzia Bożego

7.00 (godzinki), msze św. 7.30, 9.00, 10.30, 12.00 (szkolna), 18.30 (nieszpory), 19.00. W tygodniu msze św. 7.00 i 18.00.

#### Kościół św. Maksymiliana

Msze św. w niedzielę godz. 9.00 i 10.30.

### PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA Kościół Pokoju

Nabożeństwa: w piątki — 19 i 26 marca, godz. 17, w niedziele — 21 i 28 marca, godz. 8.30.

### KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY

Dom Modlitwy w Jaworze, ul. Żeromskiego 12/2.

Nabożeństwa we wtorki o godz. 17.

## DZIECI URODZONE W JAWORZE

- IWETTA PAMELA KUDELSKA ur. 17.02.93, c. Roberta i Renaty
- JAKUB BOJCZUK ur. 17.02.93, s. Wiesława i Anny
- RAFAŁ PAWEŁ STACH ur. 18.02.93, s. Mariana i Wiesławy
- KACPER ŻMUDA ur. 19.02.93, s. Jerzego i Anny
- RAFAŁ ALEKSANDER SOLECKI ur. 20.02.93, s. Roberta i Małgorzaty
- GRZEGORZ ŁUCKI ur. 21.02.93, s. Mieczysława i Jadwigi
- WALDEMAR JANUSZ KWAS ur. 21.02.93, s. Janusza i Barbary
- MICHAŁ PAWEŁ WARGACKI ur. 21.02.93, s. Janusza i Eugenii
- PAULINA ANNA KUSIK ur. 22.02.93, c. Mariana i Elżbiety
- NATALIA PLESOWICZ ur. 23.02.93, c. Adama i Beaty
- DARIA LUCJA KARCEWSKA ur. 24.02.93, c. Artura i Izabeli
- MICHAŁ DRABIK ur. 24.02.93, s. Mirosława i Beaty
- SZYMON PIOTR SOJA ur. 25.02.93, s. Piotra i Anny
- DANUTA ELŻBIETA DZIEBOWSKA ur. 28.02.93, c. Andrzeja i Teresy
- LUKASZ STANISŁAW DZIEDZIC ur. 28.02.93, s. Arkadiusza i Lucyny
- PIOTR ADAM BIERNAT ur. 3.03.93, s. Kazimierza i Renaty

— na stronie adresowej, w miejscu przeznaczonym na znaczek pocztowy, nadawca winien umieścić czytelną informację: „zeznanie podatkowe” oraz podać jedną z czterech nazw formularza: PIT-30, PIT-31, PIT-32 albo PIT-33.

Ponadto możliwe jest dokonywanie wpłat na rachunek bankowy Urzędu Skarbowego według następujących warunków: — wpłacający zobowiązany jest podać właściwy dla swojego miejsca zamieszkania numer konta i adres Urzędu Skarbowego. Poczta nie ponosi odpowiedzialności za błędne podanie numeru konta Urzędu, na rzecz którego dokonywana jest wpłata;

— na odrocie blankietu w miejscu „rodzaj zobowiązania” wpłacający wpisuje tytuł wpłaty „Rozliczenie podatku dochodowego za rok 1992”.

Od opłat tego rodzaju urząd pocztowy do 30 kwietnia 1993 roku nie pobiera prowizji.

Mieszkańcy miasta skarżą się, że butelki, w których sprzedawane są napoje gazowane, bardzo często są wyszczerbione. W momencie zakupu nie sposób jest sprawdzić ich stan, czego sprzedawcy nie chcą uwzględnić, nie przyjmując do wymiany tak uszkodzonych butelek.

Co mają zrobić nabywcy w takich przypadkach? Pytanie to kierujemy do niesolidnych producentów, którzy nie kontrolują jakości szklanych opakowań, i jednocześnie zwracamy uwagę na ten problem odpowiednim organom administracji.

ANDRZEJ OLEJNIK

## Z DOBROMIERZA

W gminnej kulturze reorganizacja; zapowiadany konkurs na wszystkie stanowiska nie dojdzie najprawdopodobniej do skutku, bowiem uznano, że pierwszeństwo w zatrudnieniu powinni mieć pracownicy już tam zatrudnieni.

Odbędzie się natomiast konkurs na stanowisko dyrektora gminnej kultury, którego rozstrzygnięcie powinno nastąpić jeszcze w tym miesiącu.

Nie wiedzie się właścicielowi pałacu w Roztoce. Nikt nie może powiedzieć, co się z nim dzieje, nic się również nie dzieje w samym obiekcie.

Na ostatnim zebraniu wiejskim w Roztoce mieszkańcy wypowiedzieli się za odnawianiem sporej oranżerii przy kompleksie pałacowym na mieszkania dla lekarzy. Można by tam również urządzić ośrodek zdrowia — podpowiadał gminnej władzy mieszkańcy.

## Z UDANINA

Gminna Rada 9 lutego ustaliła wysokość podatków od gruntów i zabudowań. Za 1 ha przeliczeniowy rolnicy płacić będą 150 tys. zł; od gruntów związanych z działalnością gospodarczą specjalistyczną 1150 zł za 1 m kwadratowy i od pozostałych gruntów 40 zł za 1 m kwadra-

# Wieść gminna niesie...

towy. Za budynki, w których prowadzona jest działalność gospodarcza — 35 tys. zł za 1 m kwadratowy; za zabudowania mieszkalne 900 zł za 1 m kwadratowy powierzchni użytkowej; od budowli — 2 procent ich wartości.

Ustalono również zwolnienia od podatków i tak:

1. zwalnia się od podatków od nieruchomości budynki lub ich części należące do płatnika podatku rolnego pod warunkiem, że w budynku tym nie jest prowadzona działalność gospodarcza,

2. budynki mieszkalne i gospodarce po przekazaniu gospodarstwa rolnego w zamian za rentę lub emeryturę rolniczą z wyłączeniem tych, w których prowadzona jest działalność inna niż rolnicza,

3. jednostki i zakłady budżetowe finansowane z budżetu gminy (szkoły, przedszkola, punkt weterynaryjny, ośrodek zdrowia oraz inne związane z działalnością gminy),

4. budynki mieszkalne gospodarki komunalnej,

5. budynki policji,

6. obiekty znajdujące się pod administracją Kościoła, położone na terenie gminy administrowanej przez gminę.

emes

## Z MŚCIWOJOWA

13 lutego br. w Snowidzy Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zorganizował sponsorowany „Bal Seniora”. Bawiono się znakomicie, choć w tym trudnym okresie o uśmiech coraz trudniej. Główni organizatorzy balu za naszym pośrednictwem pragną serdecznie podziękować wszystkim, którzy finansowo wsparli tę inicjatywę: firmom „Akwa”, „Stef-Pol”, „Inselbut” p. Jana Węglowskiego, OF „Projekt” p. Jacka Olapińskiego; ponadto: Stanisławowi Orłowskiemu, Irenie Adamskiej, Zbigniewowi Adamusowi, Julianowi Leszczyńskiemu, Jerzemu Frydrychowi, Anieli Domińskiej, Lechowi Orłowskiemu, Krystynie Kopcińskiej, Janinie Petit, paniom Sybilskiej i Grabowskiej z drink-baru w Snowidzy, Józefowi Wronie, Krystynie Kartkowskiej, Władysławie Kuczka, Krystynie Trojanowskiej, Kazimierzowi Sajnachowi i Andrzejowi Trzocińskiemu.

## Z WĄDROŻA WIELKIEGO

Sytuacja ekonomiczna rolników indywidualnych uległa pogorszeniu. Od maja ub. roku do 31 stycznia br. zadłużenie rolników w Banku Spółdzielczym w Wądrożu Wielkim z 13 mld 700 mln złotych wzrosło do 14 mld 798 mln złotych. Kredyty zostały udzielone na zakup: środków produkcji — nawozy, środki ochrony roślin, paliwo itp. — 13 mld 514 mln złotych, materiału hodowlanego 74 mln złotych, sprzętu rolniczego 429 mln złotych, budownictwo mieszkaniowe 591 mln, nieruchomości rolne 190 mln złotych. Kredyty przeterminowane (39 mln w 1992 r.) wynoszą 100 mln złotych.

Zadłużenie 1 ha użytków rolnych wynosi 3 mln 272 tys. złotych (notabene w I-GR-ach osiągnięto wartość 6 mln 500 tys. zł), a obciążenie kredytem jednego gospodarstwa rolnego przy średniej pow. 8,35 ha wynosi 27 mln 330 tys. złotych.

Środki własne rolników indywidualnych z 1 mld 450 mln złotych wzrosły do 2 mld 184 mln złotych, lecz nie należy się tym zbyt ekscytować. Rolnicy są co prawda po płatności I raty ZUS-u, pozostaje druga (280 mln) przypadająca na kwiecień i I rata podatku rolnego (190 mln) płatna w marcu. Po odliczeniu tych płatności, w dyspozycji rolników pozostaje kwota 1 mld 496 mln złotych, co daje 309 tys. zł na 1 ha, a żyć też trzeba. Zadłużenie netto 1 ha użytku rolnego wynosi 87 procent dochodu rolniczego z tegoż hektara (74 procent w maju 1992 roku). W wyliczeniu tym nie uwzględniono stopy procentowania kredytu.

Zbliża się pora wiosennych siewów, potrzebne będą pieniądze na zakup nawozów mineralnych, środków ochrony roślin itp. Wielu rolników stanie przed poważnym problemem: zaciągnąć kredyt czy też nie. Jeżeli tak, to do jakiej wysokości, by nie przekroczyć progu, za którym już tylko widmo bankructwa.

Podobnie jak w poprzednich latach rok ubiegły nie przyniósł oczekiwanych zmian w polityce rolniej rządu, również pogoda nie sprzyjała rolnictwu, obdarowała nas suszą. Długotrwała susza oraz redukcja środków plonotwórczych spowodowały w 1992 roku w województwie spadek produkcji rolniczej o 21%, a zbóż o 28%. Płony zbóż jarych były niższe nawet o 50—60%. Wydajność 4 podstawowych zbóż wyniosła 31,9 q/ha i jest mniejsza o 25% w stosunku do 1991 roku. Skup zbóż konsumpcyjnych był niższy o 70 tys. ton, tj. 46% mniej niż w 1991 r. Odnotowano spadek w skupie żywca o 23% i mleka o 25,8%. Pogłowie bydła zmniejszyło się o 16,4%.

Zużycie nawozów mineralnych pod zbiory 1992 r. w województwie wyniosło 78,9 kg NPK/ha (w kraju 62,1 kg NPK/ha) i było niższe o 51% od nawożenia pod zbiory w 1991 r. Niedługo to czasy, kiedy stosowano nawożenie powyżej 300 kg NPK/ha.

By nie poddawać się frustracji, należy ku pokrzepieniu serc odnotować fakt, że w 1992 r. zajęliśmy 10 miejsce pod względem wielkości zużycia nawozów sztucznych. Mała rzecz, a jak wiele radości wnosi do naszego codziennego życia.

LESZEK ADAMIEC

— Szanowna Redakcjo, my kobiety z Drzymałowic, prosimy o podziękowanie na waszych łamach p. Eugeniuszowi Paškowi, sołtysowi naszej wsi, za zorganizowanie przyjęcia z okazji Dnia Kobiet. Serdecznie dziękujemy!

Z przyjemnością zamieszczamy ten list na naszych łamach.

## W polu



i w ogrodzie

redaguje BOGUMIŁ WASIAK

## UPRAWIAMY MALINY

Już kiedyś na ten temat pisałem, ale w związku z pytaniami Czytelników dzisiaj szerzej na temat sadzenia i pielęgnacji malin, wraz z opisem odmian. Wiele pytań kierowanych do tej rubryki było już omawianych w poprzednich numerach i prosimy również z nich korzystać.

Maliny przy dobrej pielęgnacji obficie owocują już w drugim roku po posadzeniu. Korzenie malin są wytrzymałe na mróz, natomiast pędy i pąki zimą mogą przemarzać. Maliny kwitną dość późno, toteż kwiaty bardzo rzadko przemarzają wiosną. Krzewy te wymagają gleby żyznej i wilgotnej. Niezłe rosną także na glebach lżejszych, dobrze uprawionych i dość zasobnych w wodę. Szczególnie korzystne warunki do uprawy malin są na terenach o większej ilości opadów i bardzo żyznych glebach. Przy odpowiednim doborze odmian maliny zbiera się przez cały

lipiec. Znaną są także odmiany owocujące dwukrotnie. Po letnim owocowaniu kwitną one ponownie pod koniec lipca, a owoce dojrzewają, w zależności od odmiany, od połowy sierpnia aż do przymrozków.

Do najcenniejszych odmian owocujących tylko latem należy Malling Promise. Krzew jest dorodny, owocuje obficie. Owoce są duże, szerokokostkowe, czerwone, bardzo smaczne, nadają się do zamrażania i innego przetwarzania. Odmiana Malling Seedling owocuje bardziej obficie niż Malling Promise, jest bardziej wytrzymała na mróz i odporna na choroby. Owoce ma bardzo duże, szerokokostkowe, czerwone. Nadaje się zarówno do jedzenia na świeżo, jak i na przetwory.

Z odmian powtarzających owocowanie na uwagę zasługuje Lloyd George. Jest odmianą bardzo pełną. Owoce są średniej wielkości, a także duże, w kształcie wydłużonego różka, ciemnokarminowe. Przydatne do różnego rodzaju przetworów i zamrażania.

Najlepszą z odmian powtarzających owocowanie jest September. Owoce są małe i średniej wielkości, kuliste, czerwone, nadają się do bezpośredniego spożycia.

Do sadzenia nadają się tylko rośliny dobrze wyrosnięte i ukorzenione, świeże, bez zaschniętych pędów i korzeni. Gleba pod maliny musi być dobrze przygotowana: odchwasczona i zasilona obornikiem lub kompostem w ilości 6 kg/m<sup>2</sup>. Ponadto można stosować nawozy mineralne: potasowe 30 g na m<sup>2</sup>, i fosforowe 10 g na m<sup>2</sup>. Po nawożeniu glebę należy głęboko przekopać.

Maliny najlepiej sadić jesienią, wówczas rośliny mogą się częściowo ukorzenić przed nadejściem mrozów. Wiosną rozpozną wegetację bardzo wcześnie i latem

będą zdolne do wytworzenia dostatecznie silnych pędów. Maliny posadzone wiosną zawsze rosną słabiej niż posadzone jesienią. Sadi się je w rozstawie 150×40 cm i 5—7 cm głębiej, niż rosły w mateczniku. Posadzone rośliny należy przyciąć tuż nad powierzchnią ziemi, a nawet 1—2 cm w ziemi. Zabieg ten zmniejsza niebezpieczeństwo porażenia wystających pędów przez grzyby, które powodują ich zamieranie. Ponadto przyspiesza wyrastanie nowych, silnych pędów z szypki korzeniowej. Wycięte pędy należy zebrać i spalić. Maliny corocznie nawozi się nawozami mineralnymi w następujących dawkach: 20—30 g na m<sup>2</sup> nawozów potasowych i 10—15 g na hektar nawozów fosforowych jesienią, oraz 10—15 g na m<sup>2</sup> nawozów azotowych i magnezowych wczesną wiosną. Ponadto zaleca się nawozić organicznie stosując co 2—3 lata rozłożony obornik w dawce 5 kg na 1 m<sup>2</sup>.

Maliny są wrażliwe na chlor, dlatego należy stosować potas w formie siarczanu potasu.

Maliny najlepiej prowadzić w szpalerach. Można je uformować w szeroką, nawet 1-metrową ścianę, ograniczoną z obu stron drutem, albo też w bardzo wąską ścianę szerokości jednego krzewu. W ogrodach przydomowych lepszy jest szpaler pojedynczy. Druty, do których przywiązuje się pędy, rozpina się wtedy jeden nad drugim na słupkach rozmieszczonych co 5—8 m. Latem, po zbiorze owoców, usuwa się stare pędy, które owocowały i przywiązuje młode, które w przyszłym roku będą owocowały.



Ruszyła III liga dolnośląska. Na inaugurację rundy wiosennej, 14 marca br. nasi trzeciogwójcy wysoko pokonali lokalnego rywala, Konfeks z Legnicy, 3:0 (1:0).

Piłkarze Kuźni rozpoczęli mecz w dobrych nastrojach i już w 3 minucie meczu objeli prowadzenie po silnym strzale Sebastiana Śudelskiego w poprzeczkę i dobitce głową Huberta Grudzińskiego. Po utracie bramki goście odważnie zaatakowali i od tego momentu mecz się zaostriżył. Wynikiem były żółte kartki, które zobaczyli: Hubert Łukasik, Jacek Krzysztof Stobrawa, Marek Przerzywacz w zespole gospodarzy, oraz Jacek Baran, Grzegorz Zarzycki i Piotr Maniszewski z zespołu gości. Ten ostatni zawodnik, po kolejnym faulu został wykluczony z gry już w 30 minucie (czerwona kartka).

Po zmianie stron atak gospodarzy trwał nadal i w 10 minucie Hubert Grudziński podwyższył wynik na 2:0. Po pięciu minutach kapitan gospodarzy Ireneusz Skulski nie wykorzystał rzutu karnego.

W końcówce meczu Hubert Grudziński ustalił wynik na 3:0. W sumie było to zasłużone zwycięstwo gospodarzy, ale swą grą piłkarze nie zachwycili licznie zgromadzonej na stadionie publiczności. Oprócz Huberta Grudzińskiego (strzelca 3 bramek) na wyróżnienie zasłużył Aleksander Ilicz oraz Piotr Mikula w bramce.

Kolejny mecz nasi ligowcy rozegrają w sobotę 20 marca br. o godz. 15.00 z Górnikiem, w Polkowicach.

Coraz większe postępy piłkarskie czynią uczniowie szkół podstawowych nr: 7, 4, 1, i 5., zrzeszeni w jaworskiej Kuźni w drużynie trampkarzy młodszych. Trener zespołu p. Kazimierz Stańczak nie ukrywa, iż jest zadowolony z postawy chłopców z roczników 1979 i 80, a do najlepszych należą: Wojtek Popławski, Krzysiek Baruciak, Daniel Serafin, Bronek Purlan, Daniel Szymonowicz, Sylwek Pełka, Przemek Gul, Wojtek Kasprzak, Marek Kuźnia i Wojtek Abramek. Rozgrywki tej grupy rozpoczynają się w końcu kwietnia br. a występuje w niej 7 drużyn. Życzymy powodzenia w rundzie wiosennej.

Wkrótce rozpoczną rozgrywki piłkarze juniorzy młodzi z roczników 1976 i 70 trenera-koordynatora p. Mieczysława Bieniusiewicza. Przypomnijmy, że zespół ten jest od dwóch lat najlepszy w rozgrywkach prowadzonych przez OZPN „ZM” Legnica.

Pierwszy mecz nasi młodzi piłkarze rozegrają 24 kwietnia br. z drużyną Chrobrego Głogów. Oto wybrańcy trenera, którzy będą walczyć o mistrzostwo grupy i Mistrzostwo Polski w tej kategorii: Paweł Folc, Krzysztof Bolek, Robert Matkowski, Stanisław Tymofiejczyk, Artur Jadał, Andrzej Skowron, Dawid Sawicz, Paweł Karpiejczyk, Krzysztof Gmyz, Andrzej Paździor i Rafał Majka. Trener Bieniusiewicz liczy, że do zespołu powrócą

# KALEJDOSKOP SPORTOWY

Redakcja: Wiesław Majka

Paweł Serafin i Grzegorz Rembisz, którzy (chwilowo, jego zdaniem) zaprzestali treningów.

Ostro trenują juniorzy występujący w klasie międzyokregowej pod wodzą trenera p. Zbigniewa Bieli przed rundą wiosenną. Kierownik drużyny p. Jerzy Stańczak poinformował nas, że pierwszy mecz u siebie nasi piłkarze rozegrają 28 marca br. o godzinie 15.00 z Kanią Gostyń. Dość należy, iż zespół ten wyjedzie na turniej wielkanocny do Francji w dniach 8—13 kwietnia br. oraz weźmie udział w turnieju międzynarodowym w dniach 25—26 czerwca w Jaworze. W kadrze zespołu występować będą następujący piłkarze: Radosław Zysnarski, Aleksander Olanin, Krzysztof Ruszczyk, Tomasz Olicki, Jacek Moczek, Paweł Kurzydło, Dariusz Stańczak, Wojciech Zbróg, Stanisław Chłopek, Mariusz Bajek, Marek Rasoła, Piotr Małek, Andrzej Paździor, Rafał Majka, Krzysztof Bolek, Paweł Folc, Dariusz Stefanik, Paweł Popławski, Stanisław Pokorny i Daniel Dziopak. Sześciu piłkarzy tego zespołu jest w kadrze bezpośredniego zaplecza III ligi.

Wielki sukces odniósł nasz najlepszy biegacz p. Stefan Mielczarek, zwyciężając w VI Biegu Ulicznym im. Andrzeja Pawelczyka, 14 marca br. w Legnicy. W kategorii powyżej 60 lat, p. Stefan, pomimo swoich 74 lat, nie dał szans rywalom na dystansie prawie 12-kilometrowym. Gratulujemy.

W ostatnich meczach rundy rewanżowej siatkarki I zespołu Olimpii Jawor przegrały dwukrotnie po 0:3 we własnej hali 6 marca z Polonią Świdnica.

Natomiast II zespół Marty Czyczerskiej od 6 marca bieżącego roku uczestniczy w turniejach o wejście do ligi makroregionalnej. Nasze młodziczki w pierwszym turnieju w Lubinie dwukrotnie przegrały 0:3 z Kanią Gostyń i 1:3 z Lubinią. Natomiast w meczach w Jaworze z tymi zespołami, 13 marca br. przegrały 3:1 z Lubinią. Pani Marta Czyczerska poinformowała nas, że jej zespół w najbliższą niedzielę, 21 kwietnia, rozpoczyna batalię w I turnieju o mistrzostwo makroregionu dolnośląskiego. Turniej ten odbędzie się w Gostynie, a zgłosiło się 14 zespołów. Pani Marta nie ukrywa, że jest zainteresowana zwycięstwem w swojej grupie i udziałem w kolejnych turniejach. Ambitnym dziewczętom i p. trener życzymy powodzenia.

Jak już informowaliśmy, w dniach 11—12 kwietnia bieżącego roku w Maroëuil, okręg Arras (północna Francja) odbędzie się międzynarodowy turniej wielkanocny, na który zaproszono 24-osobową ekipę Kuźni (piłkarze do 20 lat).

Oto kandydaci trenerów pp. Zbigniewa Bieli i Mieczysława Bieniusiewicza: Remigiusz Waligóra, Radosław Zysnarski, Sławomir Łukasik, Wojciech Zbróg, Tomasz Olecki, Jacek Moczek, Dariusz Stańczak, Stanisław Chłopek, Aleksander Olanin, Mariusz Bajek, Piotr Małek, Andrzej Paździor, Rafał Majka, Piotr Bieniusiewicz, Paweł Kurzydło, Krzysztof Bolek i Marek Rasoła. Kierownikiem ekipy będzie prezes klubu sportowego p. Andrzej Chrynowski. Pozostali uczestnicy, to: kierownik klubu p. Henryk Bil, lekarz klubowy dr Mirosław Gibek, kierownik sekcji piłki nożnej p. Janusz Gala, kierownik i zespołu p. Paweł Janeczko, członek Zarządu p. Władysław Karliński, trenerzy pp. Biela i Bieniusiewicz, tłumacz p. Jan Kiełbik i kierowca autokaru p. Józef Paździor.

Wszyscy pokrywają koszty przejazdu, około 500 tys. zł od osoby. Klub zwraca się z prośbą do ludzi dobrej woli o pomoc finansową lub materialną (konserwy, napoje). Zgłoszenia przyjmuje kierownik H. Bil, telefon 28-02 oraz kierownik sekcji p.n. Janusz Gala, telefon 24-55 i po godz. 16.00 — 48-59.

Brydźcy Jaworskiego Ośrodka Kultury rozegrali 27 lutego bieżącego roku w klubie „Piwnica Ratuszowa” IV Zjazd Ligi Makroregionalnej. Nasi zawodnicy występowali w składzie Edward Krzemiński — Mirosław Koluszko, Adam Garcarek — Kazimierz Pacholczyk, Roman Wyszowski — Jarosław Kowalik, i uzyskali następujące wyniki: Polar I Wrocław — JOK 15:15, Czarni Lwówek Śląski — JOK 17:13, JOK — TKKF Polkowice 22:8. Kolejny Zjazd odbędzie się 20 marca w Ziębicach.

Natomiast 7 marca w Legnicy odbyły się Okręgowe Mistrzostwa Polski Par. Duży sukces odniosła nasza para: Roman Wyszowski — Jarosław Kowalik, zajmując III miejsce na 28 startujących par. Po tym sukcesie awansowali do finału makroregionu MPP we Wrocławiu. Tam było nieco gorzej, bowiem nasi brydźcy zajęli dopiero 22 lokatę na 33 startujące pary. Być może w kolejnych występach powiedzie się lepiej.

Okręgowy Związek Kolarski w Legnicy z siedzibą w Polkowicach zwrócił się do

naszych władz miejskich z prośbą o dofinansowanie wyścigu kolarskiego „Szlakiem Grodów Piastowskich”. Kwota o którą prosi Zarząd OZK, to łącznie 6 mln zł. Z tego 5 mln zł przewidziano na nagrody i milion na nagrody dla 3 pierwszych kolarzy, najlepszych na lotnym finiszu, który w tym roku będzie na ul. Wieniawskiego (przed przejazdem kolejowym).

Wyścig zostanie rozegrany w dniach 23—25 kwietnia bieżącego roku i jest zgodny z zaplanowanymi imprezami organizowanymi przez PZKol.

W związku z tą imprezą zwrócił się do nas inspektor ds. komunikacji Urzędu Miejskiego p. Stanisław Podsiadło z apelem do ewentualnych sponsorów z naszego miasta. Chętni, którzy zechcą udzielić wsparcia, mogą przekazywać nagrody lub pieniądze na konto: Okręgowy Związek Kolarski Legnica z siedzibą w Polkowicach, BZ O. Polkowice 383842-1573-132. Można również kontaktować się z p. Stanisławem Podsiadło w Urzędzie Miasta, telefon 20-21 wewn. 24.

## PREZENTACJE

Prezentujemy Ludowy Klub Sportowy UNIA Mściwojów.

Historia klubu nie jest nam dokładnie znana, ale nieprzerwanie prowadzi on działalność od 1981 roku. Klub jest jednonosekcyjny. Zespół piłkarski występuje w klasie A razem z takimi zespołami, jak m.in.: Rataj Paszowice, Górnik Myślinów czy Nysa Wiadrów i, naturalnie, sąsiad zza między, Zjednoczeni Snowidza.

Prezesem klubu sportowego Unia jest p. Zbigniew Łuniewski, sołtyś i radny gminy Mściwojów, trenerem zespołu seniorów jest były piłkarz jaworskiej Kuźni p. Andrzej Skowron, który powrócił do Jawora po występach w klubach Austrii.

Awans do klasy A piłkarze uzyskali 4 lata temu i z powodzeniem występują w niej do dzisiaj. Głównym opiekunem klubu jest Urząd Gminy Mściwojów. Prezes klubu nie ukrywa, że wielką pomocą w działalności klubu służył wójt p. Ignacy Pięta oraz przewodniczący Rady Gminy p. Jerzy Szymonowicz oraz zastępca wójta p. Czesław Olchówka. Pomocy piłkarzom w formie transportu udziela prezes spółki kamieniarskiej w Zimniku p. Mieczysław Zuber. W kadrze trenera p. Skowrona grają: Piotr Dymek, Mirosław Panok, Jarosław Kurpiel, Marek Kielman (kapitan), Zygmunt Panok, Marcin Słodarczyk, Marek Dynowski, Adam Bruliński, Sylwester Gawęda, Marcin Ciszowski, Mariusz Karczewski, Grzegorz Dębicki, Andrzej Sokół, Piotr Dynowski, Janusz Komarnicki, Grzegorz Proć, Mirosław Mosiołek, Stanisław Gałka, Sławomir Mazur i Mariusz Wanielista.

Sezon piłkarski rozpoczyna 28 marca br. meczem u siebie z Bieniowiczanką Bieniowice. Życzymy powodzenia i awansu do ligi okręgowej.

## Księgarnia „WIEDZA”

— Kameleon — W. Diehl (sens.)  
— Mid-Wake — J. Ahern (s. Krucjata).  
Prowadzimy sprzedaż ratalną pow. 200 tys. zł. Zapraszamy: ul. Muzyczna 8.  
— Dziewczyny Buffalo — U.K. Leguin (s.-f.).

## Plotki ploteczki...

Otrzymałmy kilka telefonów od naszych Czytelników, podających się za pracowników „Polleny”, z prośbą o sprawdzenie wiarygodności informacji, jakoby dyrektor naczelny „Polleny” złożył rezygnację z zajmowanego stanowiska.

Telefonicznie porozumieliśmy się z przewodniczącą Rady Pracowniczej, która wręcz była oburzona naszym telefonem! Skarciła nas, że zajmujemy się plotkami, gdy tymczasem jej „naczelny” przebywa w Poznaniu i handluje pollenowskimi wyrobami. Do Poznania nie udało nam się dotrzeć...

Gazeta Jaworska — tygodnik  
Redaguje zespół

Wydawca: Jaworski Ośrodek Kultury  
Adres redakcji: Rynek 4, tel. 31-48  
Biuro ogłoszeń czynne codziennie od 9 do 16 (oprócz niedziel i świąt)  
Druk: Wrocł. Zakłady Graficzne  
Zakład w Jaworze, pl. Seniora 4  
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów.  
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

## Listy sygnały opinie

QUO VADIS?...

Uważnie czytam naszą „Gazetę”. Czy będą zwolnienia w „Polleniu”? (nie więcej niż 25+8 rencistów). Przekształcą się, czy nie? Na b. POM jest 13 chętnych do kupna. Proza niełatwego życia codziennego.

A w wielkim świecie? Kaczyński pozbawiony immunitetu, gen. Jaruzelski przed Trybunałem Stanu, sukces polityczny wizyty p. premier w Anglii, Dyka odchodzi... Z braku doinwestowania giną policjanci, na ul. Chrobrego groźny rozbój. Emeryci i renciści w wyniku rewaloryzacji „wzbogacili” się o kilka tysięcy zł.

O, droga demokracjo, gdzie jesteś? Gdzie są widoczne efekty prywatyzacji, gdzie uczciwość w decyzjach. Szukam namacalnych przykładów, lecz ich nie znajduję. Może nie mam racji? Przekonajcie mnie!

Wube

LUDZIE WIEDZA, CZEGO CHCĄ!

Nawiązując do artykułu „Ludzie sami nie wiedzą czego chcą?” z 10 nr. „GJ” p. H.K., chcę zapytać, jak sobie autor wyobraża: czy krany powinny być na ulicy, a nie w mieszkaniu i żeby leciała z nich niekiedy woda żółta, a nie czysta? I czy podwyżka cen wody, to też wina ludzi?

Nie wiem kto to p. H.K. upoważnił do nazywania mieszkańców miasta, odbiorców wody, „cwaniakami”, „chytusami”, niezłymi „numerami”. Jeżeli z własnej kieszeni wyłożyłem na wodomierze, gdyż dawniej nie za 10 a za 20 m<sup>3</sup> płaciłem, a obecnie za 5—6 m<sup>3</sup>, to jestem „cwaniakiem”? Takie słownictwo jest dla mnie obrazą.

Nie chcę polemizować z p. H.K., ale proponuję, ażeby w przypadku pisania następnych artykułów zastanowił się, kiedy można użyć wyrażen takich, jak w napisanym artykule.

J.M. (nazwisko do wiad. red.)

## WAŻNIEJSZE TELEFONY

POGOTOWIE RATUNKOWE — 999  
STRAŻ POZARNA — 998  
POGOTOWIE ENERGETYCZNE — 26-92  
POGOTOWIE CIEPLNE — 993  
POGOTOWIE WODNO-KANAL. — 994  
POGOTOWIE GAZOWE — 992  
POLICJA — 997 120-05  
TAXI — 919  
INFORMACJA TELEFONICZNA — 913  
POMOC DROGOWA — 23-87  
INFORMACJA PKP — 910

INFORMACJA PKS — 28-54  
INFORMACJA TURYSTYCZNA — 40-84  
SZPITAL DZIECIĘCY — 30-21  
SZPITAL REJONOWY centr. — 30-14  
PRZYCHODNIA ZOZ centr. — 30-11  
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja — 23-27  
ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH — 32-80  
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. św. MARCINA — 31-70  
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO — 48-04  
PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA — 32-73  
HOTEL Ośrodek Sportu i Rekreacji — 21-41

JAWORSKI OŚRODEK KULTURY — 28-78  
KLUB — RESTAURACJA „PIWNICA RATUSZOWA” — 21-31  
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOL. — 33-87  
ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOL. — 26-14  
URZĄD MIEJSKI — centrala — 20-21  
— Rada Miejska — 24-89  
— Burmistrz — 22-01  
REJONOWE BIURO PRACY — 24-06  
PORADNIA WYCH.-ZAWODOWA — 27-47  
ZAKŁAD POGRZEBOWY ul. Poniatowskiego 25 — 30-43  
1 22-62 po godz. 15